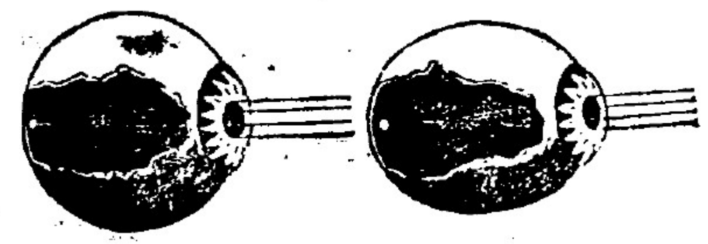


近視眼

愈進化之人類近視者愈夥德國之工藝科學等進化無窮而患近視較他國爲多近視眼並非一種疾病大半原因以眼球過長或水晶體之凸度過於尋常以致光線之焦點僅能射於網膜之黃斑前近視眼最易表明處看遠僅見其影而不能得其眞看近則並不糊糢成近視眼之原因半由多用目力於長輩之遺傳者歐美醫學會調查平均每百人中有三十人已患眼光病而病近視者有八十人可不懼哉欲免避之法須注意於衛生並每年由眼光學士驗查

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司

總滙新報

THE UNION TIMES.

【督印彙發行人梅春浦】總發行所在星嘉坡吉寧街即哥祿實得力門牌一百二十六號

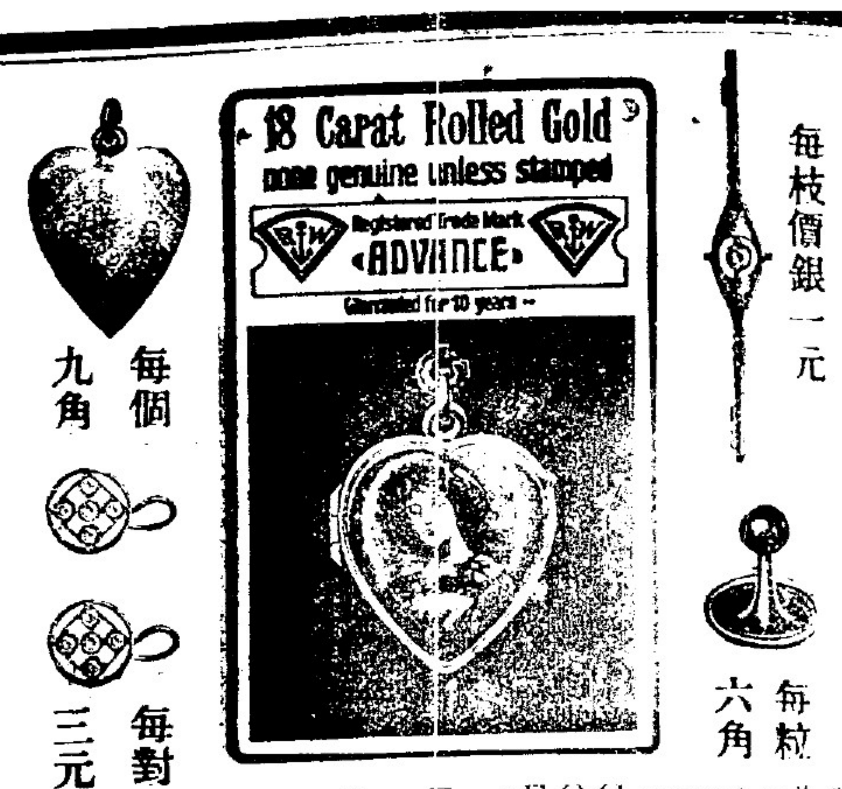
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 126, Cross Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269

（新聞紙第五千二百四十號）

孔子二千四百七十四年歲次癸亥七月三十日

中華民國十二年九月十日禮拜一



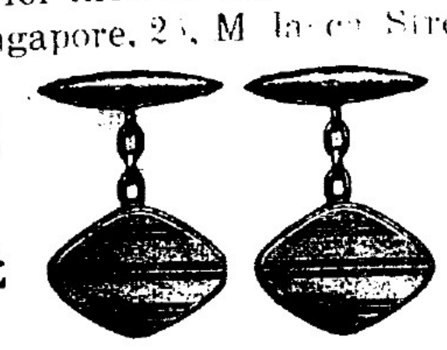
每個九角

每對三元

每枝價銀一元

每粒六角

Sole Agents for the Far East: E. O. Gammeter & Co. Singapore, 2[illegible], Malacca Street.



十八號包金 每對[illegible]元 二元 首飾包用十年

新嘉坡中興大葯房

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲離黑籍 ▲須要注意

鴉片遺毒人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我[illegible]病之中華國由是起焉查其害有五十大欵匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲凋終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏之極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳繪面單上有志戒烟者請速購試俾早超黑籍還我黃權本主人之所厚望也

戒烟水標頭

Beware of Imitation

提防假庄

中興大葯房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜

星架坡中興大藥房謹啓

啓者本公司代理之手揸花萬蘭池酒久蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而舊誠眞法國之佳釀也凡購買此酒祈請細認挦身嘜頭庶不致悞

星嘉坡牙直利有限公司

（經在本坡註冊）

GUTHRIE & Co., Ltd.

Incorporated Singapore.

PATERSON. SIMONS. & CO. LTD.

(Incorporated in England)

吧智申西邁有限公司

（正鷄象標頂上白密酒招售）

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露

SINGAPORE. PENANG. KUALA. LUMPUR.

萬昌和新張廣告

本號爲利便同業。及有益僑衆健康起見。特在省港自設辦庄。專辦國內各省道地藥材。燕窩玉桂。人參鹿茸。中外名家丹膏丸散發行。選辦既屬精良。價格尤爲克己。同業惠顧。及外埠派單採貨。無不從實批發。依期應付。幷設門市。以便零沽貨求眞正。取價從廉。倘有以僞亂眞。倍價賠償。惠顧諸君。希爲注意。

六月初四日開張

舖在石叻老爺宮街三號門牌

Ban Cheong Hoe
Drug Store
Phillip Street.

民國十二年五月卅日　萬昌和披露

論說

百思無聊中之弭兵迂談（五續）（玉垣）

所謂宣傳之法維何。其要素祇仍恃此大部份健全之輿論。以起而爲之鼓吹。爲之棒喝。使全國中之一般迷信武力者漸趨於醒悟。自當猛然回首。不復弄潢池之兵。又使全國中之一般附和亂徒者漸覺其盲從。自當翻然改圖。罔再見揭竿之事。更使全國中之一般注重和平者。漸增其熱度。自當蹶然奮起。咸共謀息爭之方。蓋必全國之人。對於以上三種理由。能相與澈底了悟。然後弭兵二字。有可得而言。否則在此一方面。雖汲汲然日謀運動弭兵。而在彼一方面。則又皇皇然日謀運動起兵。其大勢止有如方枘圓鑿。格不相入。南轅北轍。各自背馳。嗚呼。以此而求弭兵。即令費盡苦心。竭盡毅力。恐亦等於蠅營狗苟。空鬧一塲而已。安望其能有實際乎。

但是宣傳之用。微而且緩。聞者殆未有不笑以爲迂者。即記者竊亦自笑其迂。以故懷之已久。而仍有未敢遽然直陳者。然諦而思之。於此得一正確之比喻焉。譬猶七年之病。則當求三年之艾。今欲以宣傳之法謀弭兵。殆即蓄艾以治沈疴之類也。天下事往往有種因於十年以前。而比其收果。則轉在於十年以後者。大都此物此志也。又焉得以其爲迂也。而遂漠然置之乎。

且吾國中之熱心和平諸君子。曾亦思邇日波及全國之兵禍。果何由而致乎。試爲追原禍始。則惟革命後斯有以釀成之。以故一般憤時之士。遂有謂革命實爲製造兵禍之大源頭者。然即以革命兩字而言。却亦非一朝一夕之所能致。其所由來者遠矣。囘憶辛亥義旗未舉以前。當不知費盡幾許宣傳之力。然後能達到革命之目的地。再不知費盡幾許宣傳之力。然後能使人曉然於革命之非造反。更不知費盡幾許宣傳之力。然後能使人對於革命事業。翕然而景從。是所謂革命之偉烈豐功。其大半實皆自宣傳中得來也。顧今者對於弭兵問題。却亦仿彼革命之道而行之。聊以宣傳隊爲弭兵之開路先鋒。一俟至宣傳普遍。人人皆能洞識弭兵原理之時。則凡迷信武力附和亂徒者。將必日少一日。而凡祈禱和平與贊成寧息者。亦將必日多一日。如是。斯兵不言弭。而自無不弭者矣。抑又何迂之有乎。然而宣傳之手續。亦祇須以和婉出之。萬不宜以急激行之。蓋激則生變。反爲有害。且易爲黨一系之所利用也。試質諸吾國中之眞正熱心和平諸君子。究以爲何如。

（己完）

本館特設專電

〈七月三十日上午十點鐘到〉

▲林虎昨電洪兆麟黃大偉等。請將進佔閩南之粵軍。分調一半回粵。趨援惠州。其餘一半。則留守閩南。以待厦事之解決。

▲東江附近石龍博羅一帶河面。潦水又復增漲不已。於軍事動作。大有防碍。故自昨日起。該處已無戰事發生。

▲孫逸仙昨日出巡東江。僅巡至博羅地方。即停止前進。一因潦水所阻。二因博羅以上。用爲陳軍防線。不能通過。

▲北京電中國駐日本公使。報告其隨員人等。均幸獲無恙。現暫駐於德國租界內。

▲又電云北京國會。於本月八號。經已開會選舉總統。惟因法定人數不足。遂又展期於十號。（即今日）舉行。

▲吳威聯絡討賊軍楊漢烈等。在惠安莆田謀截王永泉後路。被王軍擊散。

▲趙恒惕軍圍攻衡山。與謝國光部鏖戰兩晝夜。謝部不敵。衡山遂爲趙軍克復。譚延闓軍退守衡陽。譚與謝國光吳劍學定計。如衡陽不能守。則保全實力。退往寶慶。堅守待援。倘寶慶仍不能守。再進湘西。湘西再失。則率全部赴粵。

▲趙恒惕軍攻克衡山後。即進攻衡陽。中路由衡山前進。右翼已過石田橋。

▲鮑貴卿囘保定報告。（一）張作霖不望得副座。（二）制憲大選皆國事會事。不敢過問。（三）東三省保安政策。不干涉他外事。但與浙盧交厚。如江浙有戰事。或需說幾句公道話。張另有函致曹琨。請懲辦搗亂政局破壞法律人員。並撤退在川粵閩三省之直軍。迎黎元洪復職。俟任滿後曹琨總統依法產生。

西電選譯

希臘大局

九月六號倫敦電。希京來信。謂希臘之艦隊已經奉命。退入窩羅港以避意國之艦隊。

九月六號倫敦電。仁尼哇來信。謂合從議員全數之大會本定於今早開席會議。昨夜董理部員與公會員聯同會議。聽從詩詩伯爵之請。而將今早議開之大會。判決展緩他日。再行開席。以免對待希意兩國爭端之交抗。且給時候於各代表。以便調査照會其自己之政府。

日本之災

九月七號倫敦電。大坂來信。謂日皇降諭。著自九月一號起至卅號止。停止還債。災界之外不行此例。該諭對於必需之物亦禁壟斷居奇。違者可罰監盛三年。幷罰銀三千元。造謠鼓吹鬧亂。或損傷人命。產業。或擾亂治安者。可罰監禁十年。幷罰銀三千元。據算。橫賓一境之內。共失去人命三萬至四萬之多。

九月七號倫敦電。孟只士打牙典報論大坂地震。及棉花商業所受地震之影响。謂孟只士打與日本商務。有交通者久矣。與日人爲友者。亦屬多人。故謂相憐之心。定必廣衆。日人非獨係吾之買客。且係與吾競爭之人。亦不改吾相憐之心。所寄與承辦之人。尚未領去之貨。所受之損失。諒必不少。採貨之家。因其主顧之破產。亦須大大注意於其經營人賬目。在該報之意。對於所有之賬目。自然必有友情之原諒也。

九月六號倫敦電。羅傌來信。謂各旗皆下半杆。以示相憐日本之意。戲台亦皆關閉。

九月七號倫敦電。薛年來信。謂奥斯大利亞政府之火船。名日奥斯脫利蒙者。目下正在裝載貨物。前往日本。據言。仍須再派一船。

九月七號倫敦電。温古巴來信。謂俄后火船已經起行。裝載麵粉。三文魚。罐頭牛乳以及各等之食物。前往日本。以資救濟。

九月七號倫敦來電云。及兜來信。謂南非政府已發深憐日本之表言。已經通知。遇便則當附寄。珍珠米五千包。以助賑濟。

德國大局

九月七號倫敦來電云。伯靈來信。謂德國之浮債。計至八月卅一號爲止。該銀一千二百零三十五千兆傌克。即係自裕來月以來。已經增多一千一百零六十一兆矣。

九月七號倫敦來電云。傌克報行二百零八十兆。嗣後又跌至一百零五十兆。致此之原由。尚未査知。

廣東要聞一

▲劇戰中之東江消息　東江戰局。日來漸趨嚴重。粵軍注重泰尾。以號稱能戰之黃任寰李易標兩部。盡力節節向博羅壓逼。其目的在奪取博羅。與惠城楊坤如部。同時夾擊飛鵝嶺之二劉部隊。以冀打通中路。使惠城直達石龍。通行無阻。而正果增城一路粵軍。亦可聯絡作戰。現黃李兩部。來勢極猛。與聯軍相持於泰尾博羅之間。黃李部隊。已逼近博羅。形勢頗爲緊急。迨滇軍楊廷培到援。兵力增加。於是復呈相持之局。目下泰尾。仍在粵軍掌握中。俟由河源開來之援隊到步。再行返攻。聞此路援隊。共有五千之衆云。聯軍方面。則注重淡水平山一路。滇軍胡思舜。由平湖前進。蓋欲驅退淡水一帶之粵軍。進擊平山。以斷汕尾與惠城聯絡之路。並同時派出海軍兵艦永豐號。輸運陸戰隊。進擊汕尾。永豐艦昨已出發。但據軍界中人。謂汕尾水淺。兵艦未易接近攻擊。陸隊登岸。頗覺困難。預料目的不容易達到。不過使粵軍多顧一處。俾分薄其守平山之兵力耳。聞滇軍胡部。昨由龍岡墟前進。粵軍逐漸向淡水退卻。滇軍再進至白沙墟。粵軍有一部分由永湖方面衝出。將滇軍截斷。現被困於白沙。孫文已飛調部隊。由平湖方面進援。目下白沙淡水永湖一帶兩軍。情勢似係彼此互相間斷。彼此戰線均不能聯絡一氣。已陷於各部各自爲戰之情形。最後勝負。全視增援是否恰合。應付是否靈敏以爲斷。就現在形勢觀察。誰勝誰負。尚未能輕下判斷也。最近兩三日。孫文以滇軍完全開去前方。戰局日趨吃緊。除周之貞全部調省外。西江李濟琛部。昨廿九日亦開回省城。周李兩部。已分日出發東江。計昨廿九卅兩日。所有廣九鐵路車卡。全數留作運兵之用。昨卅早出發者爲李濟琛部云。査廣九客貨車。自昨星期六日起。以迄現在。均完全停止。軍事之緊急。於此亦可窺見一斑矣。又據某軍官返省。近述廿九日粵軍反攻博羅甚急。時適淡水方面小勝。趕調滇軍第五師赴援。方將粵軍拒退。刻下雙方尙在博羅附近十里內混戰。各均死亡相繼。陳屍數里。且鎗砲之聲不絕。救傷隊亦無術可施。約計廿六七八九數日。兩劉所部。幾全覆沒。即滇軍死傷之數。亦達二千有奇。石龍野戰病院。雖加搭棚廠。亦無地可容。權借民房作醫舍。呻吟之聲聒耳。粵軍方面。傷亡當亦相等云。

又一函云。東江粵聯兩軍。最近分兩路作戰。（一）淡水方面。聯軍胡思舜部。由平湖向粵軍進攻。兩軍在淡水附近激戰甚烈。聞滇軍有一部分。在白沙墟被粵軍圍困。情形頗爲危急。目下兩軍。仍在相持中。此路聯軍取積極進攻戰畧。粵軍則偏重於守。（二）爲泰尾方面。此路粵軍。爲黃任寰李易標部。連日向博羅撲攻。節節進逼。現己逼近博羅。形勢緊急。此路粵軍主攻。而聯軍主守。孫文目下已陸續向各處增兵。現在省城滇軍。業經完全出發。戰局仍緊急如故。計孫氏轄下之兵。已調東江者實有七成以上。所餘出兩陽高雷梧州三羅等處之軍隊。斷難抽調。孫氏此次。已竭全力應付東江云。孫中山二十三日出發石龍之後。二十四日即在石龍召集各軍官會議一次。並將軍餉分別發給各軍。隨即分途進發。蓋自孫中山八月八日返省以來。東江軍事消息頓歸沉寂。因各軍要求發餉。方允前進。是日領餉後。遂分途向平山進攻。粵軍初時稍爲退避。二十六日有聯軍之前鋒四營。進至平山之三山。該處崇山峻嶺。異常險要。前數年孟礦價值最昂之時。該山曾發見孟礦甚盛。土人私挖售賣。多有因此致富。各鄉民倚山築室而居。團體甚爲固結。沿途皆築有砲台石壘。聞說前清洪楊之役。該處亦能自爲保守。其鞏固情形。當可想見。此次聯軍猝至。鄉民齊出抵禦。正在互相爭持之際。不料粵軍由水路繞過山後。分兩路突出要擊。擊斃聯軍三百餘人。繳得長槍五百餘枝。遂將聯軍四營盡行擊散。

介紹良醫

倪丹園先生眞良醫也幼習家傳秘書專醫婦人胎前產後九十九症彙治諸般奇難雜症施診有年舉手囘春先生妙手可爲三折其肱也敬告諸君若遇採薪之憂可請丹園先生一診定然藥到囘春先生寓住大坡新吧塞奉教街門牌五十六號暢娛園對面即現今哲園前是也

民國十二年七月十九日

介紹人　黃朝德　吳耀欽　謝玉昆　潘源盛　陳深德　潘源成　新順利　同啓

承頂店底聲明

通啓者小坡大馬路二十間七百八十六號門牌生利號鞋店生理原日係李廣安自創生理今因生利號遷往本街八百六十四號門牌經營即將原日店底鏡櫃頂與李德盛承受任從李德盛改換招牌字號倘日前生利號有與各實號來往數目揭借担保等情限一禮拜內前來理會淸楚倘逾期不到者乃係自悞以承頂人無涉先此聲明此佈

民國十二年癸亥七月廿五日　承頂人李德盛告白

詩話

翠影紅香錄（馬鵑魂）

客裏羈愁。他鄉離恨。五陵裘馬。紛紛結客之場。三月鶯花。黯黯傷春之地。恨家山之入夢。偏亦遲遲。怨遊子之行踪。何乃草草。所謂愁共歲積。恨與時加矣。乃瑤想頻開。綺懷如結。抒客裏之羈愁。輯閒中之雜錄。僕西冷印爪。驛路濡毫。爰就所憶。筆之楮端。非矜藻飾。藉慰年愁耳

蔦香館主碧痕。錢塘某孝廉女公子也。孝廉無子。愛之不啻掌上珠。蘭閨繡罷。輒作小詩詞以自遣。詩頗哀豔。年二十夭死。紫玉香銷。聞者惜之。剩有瘦紅吟草。其春柳詩云。夢醒天涯綠意勻。婆娑又是一年春。可憐最是離亭柳。日折纖腰送路人。蘇小墓詩。恨海難塡倩女魂。不堪杜宇泣黃昏。西冷橋畔埋香處。細草含愁帶淚痕。悽婉哀惻。宜乎其不永年也。

瘦玉。某公子之待姬。能詩。茜窗韵語。公子爲之輯集。題爲瘦玉吟。其春睡遲起惜落花七絕詩云。春夢闌珊曉睡遲。腰圍減卻瘦難支。者番花事何狼藉。不怨東風却怨誰。又春月娟娟。碎銀光映。疑爲滿地梨花。遂成斯作。春睡荼蘼（草頭）怯夜寒。香風吹糸玉闌干。渾疑滿地梨花影。欲怨東風却又難。情致纏綿。如見其人

紅雨軒主春歸詩。語極婉麗。余憶其一聯云。春在東風原是夢。生非薄命不爲花。

遷寓廣告

中醫歐陽易初向寓石叻大馬路康壽堂葯店十有餘年今遷寓二馬路皇家山脚太和堂藥店門牌三七零三號即福南街尾打火局對面此佈

癸亥年七月十六日

賚本雄厚賠償快捷

啟者鄙人曾在香港聯泰保險有限公司叻局投保順源成船壳本銀六千元日前因風浪惡劣以至遇險投報該公司查明確實立即賠足六千元具見該公司辦事妥當特此登報鳴謝藉玆表揚

中華民國十二年八月卅一日　陳掄謹啓

請看　和尙　神效　眼科　不受　謝金

敬啟者竊憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十一號皆賴我　僑胞各大施主　沈添國　傅清池　謝順琴　王水斗　陳文清　李攀福　暨各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃遵　葯王孫仙師遺言濟人一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原視天下清泰時㓗醫道係願人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末衲獨授異傳與人不同於是前在厦門安海龍山寺內閩省馳名及今在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商賀揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻離寺較遠多者有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末衲旣蒙我　僑胞各大施主　公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本脊報不憚勞苦就醫盡心調治俾我　僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知耑此奉聞

來寺就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止　下午自一點鐘至三點鐘止

民國十年二月廿六日　星洲龍山禪寺住持轉武披露

南洋大酒店新張廣告

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘興襜帷暫仕堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四日

病家注意　患風寒病者不用服藥　效驗神速

北京前清御用坎離砂　靈葯出明朝傳製三百餘年遐邇馳名凡患腰腿痛脚痛骨痛小腸串氣肩背不伸半身不遂無論男婦老幼新舊各症收效神速萬治萬驗此非託諸空言有病家謝函歷歷可證茲將治療四大特色列下（一）自醫簡捷不必吃藥可免一切危險（二）效力迅速一包能用五六次可治數人（三）凡風寒痛症藥力難達者均能醫治（四）敢爲担保葯如不靈原銀奉還　諸僑胞居家旅行無論有病與否均可預購以圖方便請留意焉

各埠商號如有願爲代理者請即函商爲荷

每包價洋一元二角五分　用法葯單載明

總發行所中華土產公司暫設牛車水戲院街廿七號

本坡代理處　張裕和　萬安和　保滋堂　同仁堂　余仁生　萬川和　集蘭堂　採芝林　衛安公司　新萬山棧　飲和軒

注意　中華毛織地氈

京城手工製造羊毛地氈向銷歐美各國堅固無比顏色之美麗花樣之新奇中外馳名運銷本坡以來中外紳商購用者極多現在新貨又到任客選擇價格從廉敝公司爲提倡國貨起見願照北京工廠成本僅取佣金代爲定織其顏色如金黃寶藍大紅深紫灰白等類能保數十年永不退色其花樣如飛禽走獸花草人物等均能按圖仿造其尺碼期限可照　貴客之囑定度量定期不悞如蒙各埠　商翁寶號代爲介紹酬贈佣金尤表歡迎

北京哈得門中華地氈製造廠代理人中華土產公司白

芝蔴辣椒素油

本公司在天津工廠製造芝蔴辣椒素油行銷國內已久自推銷南洋頗蒙各界嘉許誠以該油係由芝蔴辣椒二物精製而成芝蔴有補腎潤腸之功辣椒有却濕養血之性故該油能開胃潤腸去濕解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或肉類隨意滴入少許不僅香噴適口並能提味或做加厘鷄魚肉等加入此油較尋常加倍香美洵爲食物中不可多得之品親朋餽贈多表歡迎焉

四兩庄每罇二角　半斤庄每罇三角八　鐵筩庄每筩三十斤批發十二元

又北京新到眞正同仁堂東阿膠及各種經驗良葯京滬各種國貨用品名目繁多不及備載如蒙賜顧無任歡迎

十二年六月四日　總批發星洲中華土產公司啓

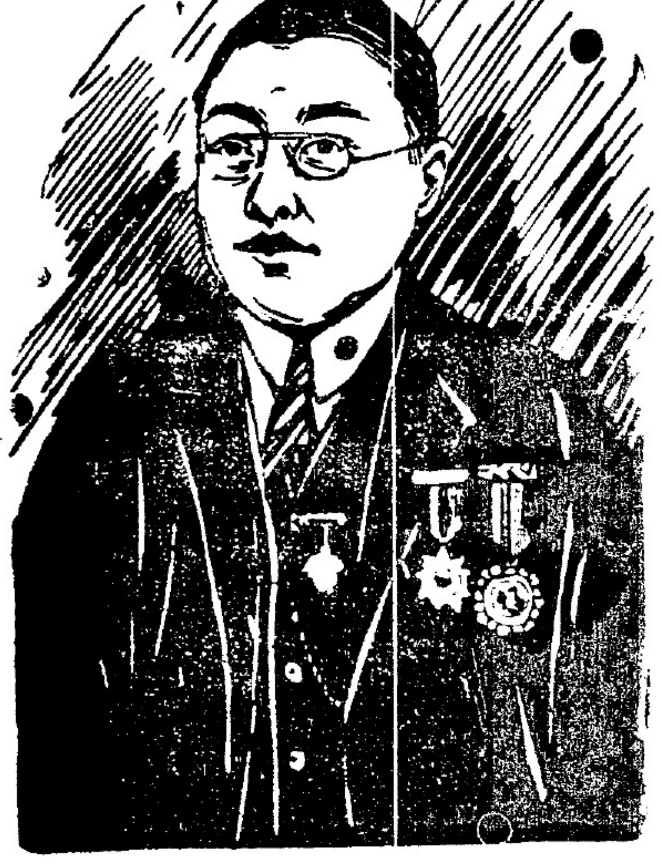
肺居五臟之首主司呼吸爲吾人生命之第一機關且質最嬌嫩易感外邪一經感冒鼻嚏咳嗆矣甚至氣管炎肺膜炎咳嗽聲啞咯血等初起時即服此藥必有迅效

圖中寓意

各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元　上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

兜安氏補肺聖藥

藍藥醫腎病



陳子龍君

茲將陳醫士子龍先生對於本公司藍色補腎丸之意見述下陳君乃前清御醫王炳文之弟子曾多年研究腎病彼云第威德補腎丸內所含之藍色藥素服後確能達腎部膀胱消除風濕諸症以祛可怕之腎病今就余個人見及敢將此丸介紹於同胞

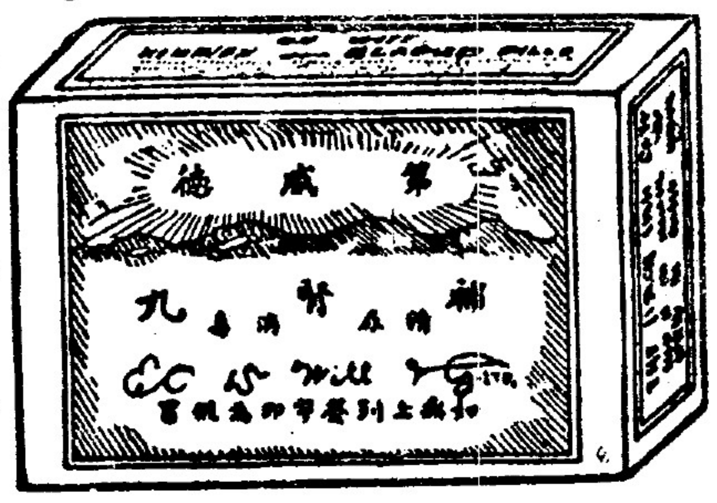
第威德補腎丸治　背痛　腰酸　骨痛　風濕　四肢麻木　小便刺熱　小兒尿床　遺精等症立奏奇效

凡欲求醫治確妥功效迅速可將贈券剪下附郵票一角寄交本公司敝處即寄試用樣藥一盒衛生常識一本君服此丸後見小便轉藍是欣喜之兆蓋即表明藥力消毒之功效已起始也

美隆洋行
鑒茲附上郵票一角請寄下補腎丸樣品一份並附陰陽日歷之衛生常識小書一本
（總滙新報）
贈券
省　城　鎮
街　號
君收
將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕不答覆

價目
大瓶每瓶洋二元七角五　大瓶裝藥一百粒
小瓶每瓶洋一元五角　小瓶裝　十粒
大瓶每六瓶洋十五元　大瓶便宜
小瓶每六瓶洋八元
各埠各大藥房均有出售
如蒙函購必請掛號否則如有遺失本公司恕不負責
發行所新加坡魯賓遜路卅六號美隆洋行

注意金邊紅盒



第威德補腎丸功效神速

世有婦女在少年及笄之時身體康壯面色紅潤目有精彩及既嫁之後或生產劬勞以致面黃肌瘦時多疾病者頗不乏其人此無他皆血薄氣衰少血之故也或因操勞過度或絕少運動步門不出所致或因小產失血或因產後失調以致血薄無力血液不潔其病狀最著者即月信不調腰背酸痛疾病頭痛以及一切疲乏等患致令終身受累困苦難言矣其療治之法即潔淨鮮紅有力新血是也血之爲生命之至寶蓋血液强健充足能使腦筋强健週身各部亦得有康健力矣韋廉士大醫生紅色補丸正具此等功力是以稱爲婦科各症之聖藥即如孫廣夫人之證書足可爲據矣按孫君係江西南昌財政廳登記主任也其來書云內子王氏自于歸以來身甚康健茲於壬子秋間產一女孩因產後失調以致背痛腰酸四肢發軟頭暈眼花每逢寅卯則腹痛如絞多方診治均不見效衆醫束手余心甚爲焦灼如是者九年後有友人謂韋廉士大醫生紅色補丸能治婦科諸症何不服之余信其言比至西藥房購二瓶如法服之頗覺有效續服半打則飲食大進百病見退余逐月買半打令內子如法服用不可間隔不料不滿二年蘭夢有徵於壬戌年七月間遂得弄璋之慶不但余與內子並口稱頌鄰居見曰此子乃服用韋廉士大醫生紅色補丸之功也奉告諸君若有婦女患是症者請服之飲水思源無以爲報特具小照片一張以鳴謝悃

無分男女　功力相同之韋廉士大醫生紅色補丸其功力乃是專治　少年斲傷　胃不消化　瘡濕骨痛　筋系刺痛　皮膚諸恙　血薄氣衰　以及一切血虧所致腦疲各症均有療治也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送　衛生常識奉送閣下如若尚未親見衛生常識小書請即寄明信片一紙至以上所列地址原班郵送一本可也分文不取

對于海軍及陸軍之友

韋廉士紅色清導丸最爲相宜係平肝及腸胃之要葯也能使內臟清潔身體爽適絕無肚腹絞痛之虞且能助胃消化凡飲食不化　肝火上升　痔病頭痛或痔瘡痛苦等患均可治其病源也直隸馬廠第廿六師參謀處甯鶴堂君來函云鄙人夏間染患大便塞結之症曾購猛烈藥劑服之頗覺暢適詎意數日後塞結如故遂購貴藥局紅色清導丸一瓶如法服用甫罄及半漸覺氣爽神舒迨將該藥服用罄盡不但大便有序且至今並無塞結之虞書此鳴謝以告同病

紅色清導丸對于婦女及老年男子功力相同凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

是誰的罪惡
不識字的罪惡嗎
抑冐混招牌的罪惡呢
一個最有研究的問題

某君之妻　患了頭痛　素聞永安堂虎標頭痛粉　乃治頭病聖藥　遂囑其夫往購　不料其夫乃目不識丁者　只知頭痛粉的包裹如何形狀　販藥商以其可欺　遂以他家冐混似是而非者給之　某君不知原委　欣然持去　歸遂受其妻大責　蓋疑其夫愛情中變　有意藉假藥以殺伊也　其夫受責之下　焦急萬分　以爲此是不識字的罪惡　以上所述的事　當眞不識字的罪惡乎　在今教育尚未普及之時　吾恐此等罪惡彼遍地皆是也　故此種罪惡不識字者當爲原諒　而最難寬赦者　厥惟冐混包裹及貪圖小利之販藥商　彼冐混者藥苟精良則包裹一層　自可別開生面　不必事事仿人也　今乃不此之圖　則其藥之不良可知　而販藥商以貪圖微利故　購者要虎標頭痛粉　他便以豬標狗標者與之　此皆有害人羣之蟊賊　罪其應誅之不宥也

△天下馳名如服不効原銀奉還

中外各埠各藥房均有代售

總發行仰光永安堂虎豹行胡文虎豹啓

中外要聞一

▲▲浙盧代表宴國會議員

國會議員來滬者日多。將足法定人數。二十日上午。由浙江盧督代表鄧漢祥周渤兩氏。特約國會籌備員謝持等數十人叙宴。由鄧致詞云。民國成立以來。事變相承。最大原因。實由憲法未成。有以致之。去歲法統重光。咸以爲一切糾紛。不難由國會制定憲法解決之。孰意六月政潮驟起。亂象又成。諸公主持正誼。毅然南下。不爲威脅。不受利誘。此等舉動。國人莫不敬仰。聞到滬者兩院將足法定人數。務望諸公竭力主持。早日成會。現在先憲後選之主張。全國一致。已成定論。即現有懷抱之野心家。亦不敢公然違反。將來開會之日。如能依此進行。以慰喁喁之望。凡國人擁護國會之熱度。必更增高。即破壞者亦將無所借口矣。至盧督辦對於國會南移表示歡迎。意在尊重法律。維繫國本。對於國會。無絲毫操縱利用之心。事實俱在。無待喋喋。雖以後時局變化。至於如何程度。不能逆料。但正誼所在。盧督辦力所能及。不敢告勞。制憲等費。一部分之力量。雖有未逮。合西南東三省而共負擔。亦甚易舉。望傳達國會諸公。勿過慮。特是國會移滬。凡百草創。方有所限。一切照料。諸愧未周。既屬風雨同舟。諒蒙格外原諒。現在北京攝政內閣。法理事實。兩無根據。民國今日以陷於無政府地位。凡我國人。皆有起而建設之責。惟校事關係重大。斷不可草率從事。前此與各省代表。及滬上各要人。迭次磋商。僉以爲各省當局意思有商榷一致之必要。故有聯席會議之召集。此項代表。奉粵均已派定。湘省亦有電告即行遣派。滇黔川因電報阻滯。故稍遲緩。証以各省當局歷來之主張。此種會議。當亦無不贊同。俟集會後再與國會諸公。共商辦法。總使新建政府。以民意爲基礎。以法律爲依歸。方能有濟。此項事實。正謀積極進行。諸公近在咫尺。當所共見。近頃道路流言。大都出於破壞者之揑造。諸公明達。諒必不輕聽之也云云。語畢。由謝持代表與宴同人致答。極表滿意。至二時許。賓主盡歡而散

▲▲江浙公約成立時孫盧往來電

江浙公約成立。全文已誌昨報。茲悉此約成立之前 除張一麐往來奔走外。孫發緒亦曾參與其間。茲錄孫盧往返電文於下。(孫致浙盧)杭州盧督辦鑒。密。別久思深。猶憶在杭臨別時。曾謂政局如有變動。我公當採取東南互保之策。以保國家元氣。公謂素願如此。不料轉瞬吾言之倖中矣。昨張君仲仁來電。述公謂但能保全地方。雖犧牲個人亦不惜。卓哉仁人之言。宗旨始終一貫者。曷勝欽佩。張君携其所擬江浙互保草約。同謁撫帥。不待詞費。而撫帥即毅然簽名於其上。且書日言嘉帥此後當可不疑我矣。此約爲江浙六千萬人民慶幸者。而吾皖亦隱蒙其庥。曷勝欣幸。今日律君由甯赴杭。敢請公亦毅然爲之加墨。撫帥之於我公。終始敬重不渝。緒敢以個人之信義擔保之。況値此四國質問之際。其情形又較平昔不同。只要此約一簽。而謠言即可立息。挽救中外商業。直接間接之損失不少。公與撫帥。豈特萬家生佛而已哉。特電切陳。願公力排衆議。勿稍猶豫。成此偉績。地方幸甚。國家幸甚。臨電不勝禱祝之至。孫發緒。銑。(浙盧覆孫電)南京督軍署轉孫純齋先生鑒。密。銑電奉悉。陳君仲仁携所擬江浙互保草約來浙。當即簽字。弟與撫萬督軍。本自相見以誠。此後當更可諒解。所期共抱此旨。以待澄淸。兩省地方人民之福。亦大局之幸。即希轉達撫萬督軍爲荷。盧永祥篠。

▲▲曹錕又爲沈鴻英催欵

保曹爲粵沈催欵。電文頗多。聞顧日又致京電。請將外部允許之十五萬元。先撥半數。勿再延緩。原電如下。昌密。頃據吳巡閱使電開。粵省軍事緊急。沈督理需欵甚殷。前電財部催撥鉅欵。業經財部覆電。允撥十五萬元。頃准沈電。迄未奉撥。務懇鈞座電催財部。迅將允撥之數。先撥半數。勿再延緩。致誤戎機等語。務望貴部將允撥之欵。迅籌半數。以濟眉急。無任禱企。曹琨願(十四)印。

著名良藥

美國燕醫生

解血毒藥
除痰聖藥
補血除蟲藥
引藥出外病
去風藥
補瀉丸

大幇批發
價甚克己

南洋總售
石叻怡大全
功能保平保
會豐商店

本館緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多决將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預爲聲明統希原諒幸甚

本報營業部特告

香港 中興 萬應普濟水

主治
四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 風風咳嗽 嵐障氣 胸膈脹氣 心胃氣痛 急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中著發熱 中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土 時症發疫 蟲蠱蟲痛 氣濕骨痛 風火牙痛
紅白痢症 過身困倦 疥癩瘡癬 行船嘔
以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服

▲朱中興救時普濟水治危急重症真有起死回生之功救急扶危之力。有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良本十八有鑒於此特託石叻松柏街門牌七號衛安公司在南洋羣島全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

施林氏 除痰止咳水

主治
施林氏除痰止咳水
胃感風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽 日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽 男婦老年咳嗽 喉癢虛寒咳嗽 肺癆肺萎咳嗽 痰喘氣倉咳嗽 咯血內傷咳嗽 痰濕氣滯咳嗽
逢咳必止藥到病除眞治咳之第一聖藥也

總發行處 石叻松柏街門牌第七號 衛安司公
各埠藥房商店均有代售

總發行星嘉坡松柏街門牌第七號衛安公司

分售處
檳嶼衛安公司 吉隆坡廣衛生號 芙蓉埠致美藥房
庇能天福號 吉打廣吉 麻坡廣益商店

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選幼最潔之粉質加入香固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消保無牙痛及蟲

枯之患而氣岸香烟餘事耳貨品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀

瓊華麗質都宜人耐久不散洵香水中最優者也世有儕香惜花佳人請試用便知其妙

雙妹嚜白玫瑰香水

花香者固可怡情悅能辟穢增妍所以名姝鏡裏新妝列粉黛之嬌淑媛奩中珍物香水之貴故本公司特取鮮花之精液製爲香水皆質料精良

養血潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年哉此油誠繡閣名姝粧台妙品也近復精益求精妙中加妙較多數十換之玫瑰花精和以別二種之鮮花香味故常用本行之雙妹生髮油者其髮自然柔順軟滑爽潤清香若洗頭後用之立見梳掠從心且能辟除汗臭都因現製之油比從前所製更臻完美其油固然爽髮而不膩其香味則耐久而不散請試之便知其妙如貴客要較某種香味者本行亦能應命以副雅意焉

雙妹嚜生髮油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理故取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風

雙妹老牌花露水

花露水之製創自歐西流涓中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競保權利之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒誚效顰適主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以中華五色國旗表以雙妹嚜爲記　同胞其歡迎乎請認斯牌庶免武夫(均石旁)混玉也

用中國人嚜(精華)

行生廣號代理分行 一 雙妹嚜 商品

香港廣生行有限公司啓
Kwong Sang Hong & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

石叻大馬路門牌一百七十
庇能新街門牌二十八
吉隆坡蘇丹街門牌十一

中外要聞二

▲▲各埠華僑之歷史與現狀

▲美人麥克尼爾氏之記述

世界社云、美人麥克尼爾氏、(現爲聖約翰書院教授)素熟悉海外各處華僑之歷史、近草有(英帝國及新大陸之華僑)一篇、載諸中國社會政治評論社出版之季刊、述英美兩國華僑情形頗詳、茲照譯如左、英人第一次與中國交通、在伊利沙伯女皇時代、一千五百九十六年間、倫敦商人、送一拉丁文書於中國皇帝、請求通商、但此書未曾送達、並無結果、其後除印度人之外、非白種人之最有造於英帝國之興盛者、厥爲中國人、英帝國各處、當尚未合併於英之前、早已有華人之足跡、耶魯大學教授威廉氏嘗云、(英國在婆羅洲馬來香海等處經營、必須工人買辦僕待等、不但爲生活所必要、并可使生活安適、苟華人而不爲此、英國此等屬地、勢必失敗、因歐洲工人及移民、以地理關係之故、不能移殖此等地方也)華僑之有造於英帝國、於茲可見、茲述各地華僑情形如次、

(一)英倫及威爾斯　在英倫三島之華僑人數有限、倫敦利物浦兩處華人水手、及工人之數、時時變更、利物浦有華人洗衣工作數家、一九零一年、英倫威爾斯華僑計二百八十七人、一九一一年增至一千三百十九人、尚有爲海上生活之水手數千人不在內、

(二)香港　此島有一八四一年、由中國割讓於英、翌年南京條約承認之、該島本爲一石山、幾無人烟、自爲英國殖民地後、島中之維多利亞市、居民漸盛、現已達五十餘萬、該島商務上之重要地位、大半由英人管理下之華人造成之、一九二十年、全埠人口五十萬四千六百人、其中華人佔五十萬零一千人、質言之、直爲一華人地、特在英國管理之下始興盛耳、

(三)緬甸　緬甸原屬中國、與朝鮮安南相同、一八六二年、英併下緬甸、一八八六年、併上緬甸、一八九四年三月一日、中英所訂條約、規定中國可派領事駐於仰光、華人欲往緬甸者、須取得英領事所發通行證、但人數不限制、在緬華僑、大多居于伊勞華台河流域　緬甸今日之興盛、全由於勤儉耐勞之許多華僑、與好逸惡勞之緬人無干、在緬華人、大半爲有技術之工人、及商人、緬甸工商業、實際上握於華人之手、

(四)英屬馬來西亞　英屬馬來西亞、天產甚富、多未開發、英人獎勵華人移殖、不加限制、與在緬甸對華人相同、一七八五年、檳榔嶼華僑三千人、一八二六年、新加坡華僑六千餘人、華僑輸入、源源不絕、多作永久住民、亦有入英籍者、一九一八年、在馬來全境華僑、幾達一百萬人、其中馬來聯邦境內、占四三三二四四人、海峽殖民地境內、占四三二七六四人、此外散居於英屬呼爾喀達漫里斯開倫丹及脫倫加奴等處之華人不在內、新加坡華人、約三十萬人、居全埠人口三分之二、在馬來西亞之華人、分爲二類、一類爲本地生產者、大都不解華語、不識華字、另一類其家族仍在中國故里、每隔數年、歸國一次、故據海關統計、每年往來於新加坡等處、及中國各部者爲數甚衆、在馬來之華人、所操職業、大都爲工匠、工程師之包工者、橡皮種植者、店主商人、土人歐人間之媒介者、及各種專門業務、故在全境內勢力甚大、前海峽殖民地總督、斯威登罕爵士、曾述當地華僑之地位、大致謂馬來聯邦之政費、大半賴各礦收入、故政府注意各種工業、一八八二年間、即有一法人公司開採錫礦　然開始作工者厥爲華人、直至現在馬來所出之錫、占全世界半數以上、馬來今日之發達、皆華工之力、・當白人未到此半島之前、華人已在該處開礦捕魚、經營各項貿易、英國管理馬來之初、着手建築道路、及其他公共工作、所有經費、純出於華人努力之結果、至於開礦事、皆由華人篳路藍縷、導其先路、其間犧牲生命者不知幾何、此外華人又爲煤礦工、伐木者、木匠、泥水匠、所有政府建築物、道路、橋梁、鐵路、自來水廠等、幾全由華人包工築造、當歐洲人不敢冒險投資時、華人則冒險而爲之、又以無量數之努力、造成今日之馬來、此凡研究馬來發達史者、所應知也云云、其他英國屬地行政家、對於華僑之意見、大致相同、

(五)婆羅洲　婆羅洲在政治上、分爲四部、北方爲英屬、北婆羅洲西北沿海一帶、薩拉瓦克邦、(其外務部歸英國保護)在英屬北婆羅洲、與薩拉瓦克之間、爲白羅尼邦、其酋長爲馬來人、歸英國保護、又一部分爲該島最大最富之區、即荷屬東印度是也、關於該島、向無準確統計、居民亦無確數、在荷屬婆羅洲華僑　約有四萬人、在英屬北婆羅洲、據一九一一年調查、華僑共二萬六千人、據薩拉瓦克牧師泰森氏云、英屬婆羅洲境內、華人到處皆是、至少當有三十五萬以至四十萬人、其中北婆羅洲十五萬人、白羅尼二千人、薩拉瓦克念五萬人、文明人種、最初與婆羅洲人接觸者、則爲華人、其時尚在第七世紀、當中國唐朝時代、華人以磁器與南洋羣島爲交易主品、十五世紀、與十六世紀、爲華人移殖婆羅洲重要時期、其中與土人結婚者甚多、如腹地之土生人、及白羅尼土人、均有自誇出於華人血統十之五六者、及十六世紀時、白羅尼各酋長、均獎勵華民移殖、俾從事種植　并輸出所產胡椒、其後各酋長忌華人勢力日張、漸加惡待、迨至本世紀內、華人離去該處者甚衆、先是該島華僑、因採求礦物、恒與馬來人搏鬥、遂漸漸組織秘密社會、時時發生騷亂、有一時曾被荷政府驅出荷屬婆羅洲、一八五七年一月間、上薩拉瓦克中國之礦工、曾起大叛變、搶刦香府、占領政府、卒因衆寡不敵、爲土人所遏止、薩拉瓦克總督白羅克爵士嘗云、(吾人苟不得中國人之助、將一無可爲、惟若許彼等組織秘密社會、則將不易管理、故秘密結社、必須禁制之耳)、現任總督白氏、亦言華人乃大有助於該島之興盛者、荷屬婆羅洲之礦務、大抵握於華人之手、英屬北婆羅洲之華人、則從事漁業農業、及商務、所有商店、多爲華人所有、近年在英屬荷屬婆羅洲之華人、開始種植橡皮樹、科科樹、彼棉及米穀烟草等業輸入、并零售鴉片酒及酒精等之權、亦因華人取得、其領照費、爲北婆羅洲最大之收入、華人在該洲經濟地位之鞏固、亦可見矣、(待續)

葉奇可遷往海山街四十六號

爾好我好　兩家都好

弟不惜多數之告白費送藥費以奉告於同僑豈眞係望好彩車大砲就可以我藥之擴消乎殆亦自問所製之兩種藥確有神效而且係當堂見功之藥故不忖棉薄以廣告於同僑得以利人利己兩受其益而已倘自問所製之藥無眞實效驗又豈肯破此鉅費以自欺乎蓋此調胃丹瀉藥(微微瀉)確能消滯除濕解毒活血專治　頭刺發熱身體困倦　皮膚痕癢　牙痛痔漏花柳毒未清等症確有功效大凡瀉丸用糖質皮包最動肝風肝火故我藥不惜成本之貴載以極精美之膠筒入口不苦至於不寒不燥更爲別家不及諸君勿謂別家瀉藥祇有瀉糞之力就係優勝藥品須知更有一家已在消場占有席位的藥葉奇可調胃丹係後來居上能治病之瀉藥也每包二角可作六次用

限半點鐘見功之頭痛散

此散乃市上治頭痛最輕之劑而見功則最速之藥也蓋此散祇重一分半別家之藥約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲善妥買藥時須聲明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之藥

▲每包八占▲每打八角

貨眞價實的紅花油三安庄一元八附送滴藥器及正白樹油發客

葉奇可專醫咳嗽兒科產後及內科痛症

寄賣處　吊橋頭古友軒　結寧街萬泰和　益生棧　二馬路萬山棧　萬川和　余仁生　永福安　保滋堂　飲和軒　南安公司　金榜大馬路德壽棧　長春堂　裕安堂　丹絨巴加張春和　漆木街協益　賭間口萬同安　公興堂　小坡美芝律瓊源豐

海山街新舖四十六號中醫葉奇可啟

十一年十月九日

MANILA SODA FOUNTAIN & RESTAURANT
NO. 107 NORTH BRIDGE ROAD.
S NGAPORE

呂宋雪糕室新張廣告

開設在大馬路水仙門哥路文街口一百零七號

啓者本室各種汽水係用自噴機藏貯兼有上等雪糕夾心餅食常備雪糕亦可用盒藏貯可稱利便諸商翁士女請來試試本主人倒屣相迎

本主人嘉士道女士　司理佛耶西士　柯路文　啟謹

英一千九百廿三年八月十一號

The Best Ice Cream Cakes and Pies
Obtainable in Singapore
Come and Try
Courteous and Excellent Services.
Ice Cream can take Home in a Box.
Mrs .Bin G. de Castro. Mr.Francis Almonte,
Proprieters Manager,

中醫之良

福建永春黃祖芬先生以通儒爲通醫由前明祖傳代有聞人至今十多世矣先生昔仲弟祖池先生九冠時特出每於羣醫束手者見學識所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳礽玉喉瘡危症蔴坡顏葵半身不遂巴生顏渾少陰時時息高午港口萬鴻發鄭爾章瘟毒度內萬泰鄭其謙暑傷元氣危候去年峇株陳紅七八年痳瘋近日民生棧顏詒丹小腹硬痛西法皆言剖割先生以三劑治愈至收丹毒活嬰孩男婦兒科內外方脉所全不勝枚舉又如戊年秋燥中外流行時以蔴桂誤治先生獨標秋燥症治登梹城新報力挽頹風卜述大畧昭昭在人先生嘗有寫懷詩曰瘡痍滿目總驚心愧乏良方爲起沉安得卜池分一勺普爲甘霖濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人見其法良意美僉勸住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百七十六號義昌內

郭廣德　黃宗朝　甘清酒　郭博元　林妙瓊　黃濟舟　顏詒丹　陳輝相　林隆江　宋忠清　李智厚　湯松濤　午港鄭美壽　吧雙陳文勝　吧雙梁仁德　呷坡鄭奕隆　度內鄭其謙　峇株陳奕眞　公佈

癸亥年七月十六日

止痛復元

施龍氏止痛葯油專治風濕骨痛腦筋痛腰痛扭傷骨節又能消腫止痛施龍氏葯油Sloan's Liniment居然可靠其有無名腫毒堅硬如石隨將葯油塗在患處奏效絕速且施龍氏葯油Sloan's Liniment有直攻患處之功不須搓擦而其潔淨好用倍勝膏藥也祇須施龍氏藥油Sloan's Liniment一瓶所有骨痛腫毒背頸及諸般風濕痛刺立痊愈矣

施　龍氏藥油Sloan's Liniment勿用手擦自然直達患處疼痛即止　五

Sloan's Liniment (Kills Pain)
Sold by all Chemists and Stores.

華英電影戲

大馬路牛車水　尾丹戎巴葛律

EMPIRE CINEMA.　每逢拜一拜四換演

民國十二年九月十一十二號晚開演

●頭場七點半開演
(一)色棋反連里笑劇一幕
(二)里馬漲笑劇五幕
(三)扳頂波巧手畫形四幕
●二場九點半續演
(四)萬國新聞紙一幕
(五)珠珍奇案十一二段四幕
(六)佛及申喃嗎新劇五幕

[illegible]池電影戲

電戲院在鴉路拔街與萬高綸街交界處

本院開演以來往往不惜巨資選辦歐洲新奇畫劃久已膾炙人口無庸贅述是日又到新奇畫劇特爲開演以饗諸君子士女新眼界焉

茲將是晚開演如下

黑奴喜劇二幕
波理先生與獸爭鬪　第四一四二四三四四　四幕
奇怪狗笑劇二幕
愛情雜劇幕七

本主人謹白

福安水火保險公司叻局告白

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營口廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊繳存保證金二萬二千磅又在石叻政府繳存保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅欵物業足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償妥捷久爲各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後巷千那律門牌廿八號二樓如蒙　賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山　副主席雷蔭蓀
總監督鄧仲澤　司理　余竹生

民國元年二月廿二日

Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road
(Incorporated in HongKong.)

石叻分局司理許佩金啓

更正聲明

啓者源順街門牌二十一號許嘉和公司洋鞋生意原日各股東議決聘請許桂生爲總司理專理公司內外一切事務本年七月廿五日又由各股東開會公舉股內人許世杰爲副司理帮理店內一切事務昨日　貴報載有本公司添聘許東昌爲司理外櫃等職令人疑異此人乃在店管理工人及調查之責其司理外櫃一職未經全體股東通過既作爲無效特此更正登報聲明

許嘉和公司全體股東總副司理同啟

中華民國十二年九月五日

承退股聲明

啟者石叻馬交街七號門牌均昌隆號雜貨生意原日范建廷占有股份今他之子范灼基范灼炎二人志圖別業願將先父范建廷遺下占有均昌隆之股份退出歸回均昌隆承受大家允肯經於癸亥年七月廿三日轇輵清楚自後均昌隆生意及物業支店等盈虧不干退股人范灼基范灼炎二人無涉特登報聲明以免後論此佈

退股人范建廷之子范灼基　范灼炎　同啟
承股人均昌隆

癸亥年七月廿四日

本坡新聞

▲議政局議案（續）

（馬婆展覽會之手續）議政局對於殖民地財政司關於此項問題之建議．已表決撥給三萬三千二百一十元九角三占之欵．以爲抵償馬婆展覽會虧耗之實數．並表決撥出三萬七千元．以爲政府收取展覽會一切物業之代價．游藝塲佔八千元．塲內之道路佔一萬一千元．及其餘細項．

總督路君起立爲退職之人員．致詞贊頌政府及委員部所辦展覽會之功績云．此宏偉之展覽會．能以最短促之時間．最節約之費用而成之．實深佩服辦事者之能幹．且此會之創設．其影響於殖民地實業之將來者甚大．將來以原日會塲之地址．闢爲公共之運動塲．則其影響於殖民地之健康．與乎本坡人士之獲益．正復不淺．（言至此在座者皆鼓掌）此項提議撥欵事．經已表決通過．

（游藝會借欵問題）游藝會商借二萬五千元之議案．經已通過．殖民地財政司．宣言謂此會乃由政府之代表人員．及本坡各體育會社之組織．現政府已許予資助．俾將該地闢爲一良好之運動塲．至於此項借欵．乃分期償還．存下之欠欵．均作五八仙之利息計算．

（樹膠出口限制局之需費）議政局經已表決特別發給六萬五千元與樹膠出口（限制）定律局．補充本年之經費．財政司宣言謂自今年一月起至八月尾．此部之費用．已達九萬九千元．計算本年之總額．需一十三萬五千元．前經議政局發給之數．只有七萬二千元．

（本坡海軍機關部問題）殖民地秘書長．在議政局提議撥給五萬元之欵．作本坡海軍機關部置地之用事．請局員須表決此問題之進行．坡督於此問題未開議之前．發表對於此事之意見如下政府對於海軍機關部置地問題．其討論之要點有三（一）對於殖民地之允認送出地段之商酌．須嚴守秘密．（二）殖民地第一次承認之宣布．乃發自路透電社．（三）本地之人士．尚未知送出之地段．價值幾何．（未完）

▲賽馬籌賑日災之預聞

本坡賽馬會．對於籌賑日災一事．經於禮拜四日開董事部會議．表決於本年秋季賽馬期後．續開一日之特別比賽．籌欵以賑日災．期在十月廿七號禮拜六日舉行．至比賽之程序表．尚未議定．預料有九次之比賽．中有四次用平等人騎馬．其餘五次．則爲專門騎士之比賽．是日所收入之欵．盡數撥歸賑濟日災之用．其獎彩以銀杯代之．董事部並勸馬主及騎士等贊助此舉．該會秘書並宣言謂倘有各界人士認捐銀杯以作獎彩者請通知本會．以便將認捐者之姓名登出．並經於前日上午．在輔政司處討准人情．於十月廿七日．舉行特別比賽．即如前次英太子到叻時之舉動一樣．坡督對於此舉．亦極表同情．以其能增加本坡賑災欵項之額也．凡到塲觀賽者．無論其爲該會員與否．一律須購票．在叻之大商行．均設法勸其帮助．俾減輕是日之費用．而增進籌賑之欵額．甚望其能達到一萬元之目的云．至該運動會經已捐助賑災費一千元．乃由聖列搶之比賽所收入票銀內．提出七個半八仙之數內云．

▲此之謂蠻觸之爭

禮拜六日下午五點餘鐘．丹戎巴加律．有大隊閩人．相率打架．聲勢洶洶．如臨大敵．未幾該段之警差．聞訊趕上彈壓．不料該閩人等仍繼鬬不已．該差乃嗚笛召集其同事前來相助．始將滋事之人三名拘去云．

▲搜出槍枝及子彈

昨日有副巡捕官．率同捕差等．前往井官律門牌四百三十三號屋內搜查．隨搜出有槍一枝．子彈數粒．均未領有牌照．因將該屋內之閩人某甲拘去逕案云．

▲汽車傷人又聞

昨日下午六點餘鐘．有華人某甲．駕駛第一千四百零一號摩多巴示車．道經直落馬能牙地方．適前途有西人時地勞氏駕駛第二百二十二號腳踏汽車．迎面而來．甲一時駕駛不慎．竟致撞爛該腳車．並撞傷乘坐該腳車之西人．因將甲拘拿逕案．控以駕車鹵莽之罪云．

名登仙籙

陽歷本年八月十九號至八月二十五號．一禮拜內．坡中居民共死去二百一十六人．計開．葡人男一名．女二口．華人男一百一十五名．女五十口．巫人男十八名．女十六口．印人男七名．女四口．歐加厘男一名．女一口．別種女一口．三個月以下男十七名．女十四口．三個月至一歲男十名．女十三口．一歲至五歲．男六名．女六口．五歲至十歲．女四口．十歲至廿歲男六名．女一口．廿歲至廿五歲．男九名．女二口　廿五歲至卅五歲．男二十九名．女十一口．卅五歲至四十五歲．男二十名．女八口．四十五歲至五十五歲．男二十二名．女七口．五十五歲至七十五歲．男二十名．女八口．七十五歲以上．男三名．共死去男一百四十二名．女七十四口．

州府新聞

◉暹羅米較失慎誌聞

暹羅函云．網鑾港內祥興米較．今早三時許．不審因何失慎．致兆焚如．各處消防隊．聞耗馳往救援．奈來往跋涉．難以着手．致全間成爲灰燼．該行於事前．經向華商．永安．福安．聯泰．上海．金星．華安．先施．香安．等公司．共投保五萬銖．聞該損失在十萬銖以上．惟其失慎原因．言人人殊．尚未能調查明確云．

◉糖價增漲

（三寶瓏快迅）近日市面糖價．已逐漸升漲．由十三盾二角五仙．至今已升至十四盾八角七仙半．查其原因．乃係倒閉之糖商．已告一結束．而手內存有鉅宗糖貨之鉅商．出而操縱云．

◉招人投票廣告

啓者輔政司署現欲招人投票承接供給一千九百廿四年全年所用之貨船客船魚船及捕魚壜木牌如下

儎貨船木牌五千對長十四寸闊八寸
儎客船木牌四百五十對長八寸闊六寸
捕魚船木牌三百對長八寸闊四寸

以上之數須於是年十二月三十一號以前備辦足數以備一千九百廿四年之用所用之釘均由承辦人供給至所用之木及油漆均要上等貨式如欲取[illegible]漆顏色辦樣及詳細章程者請向船政廳寫字樓索取可也至投價之票須於九月十四號午前寄交輔政司署外面寫明承接供給承辦號數木牌字樣

"Tenders for the supply of Tin number Plates"

方得凡選得之票者必須向船政廳公認担保以作按櫃至投價之票不以價低者便選或棄而不取均無不可

英一千九百廿三年八月廿九號　輔政司啓

◉政府廣告

啓者三州府輔政司招人投票建造下列工程其投價之票必須本年九月廿四號午前送到本署便得

（一）在珍珠山建造總巡差宇所兩間
（二）在中央捕房再造總巡差等等宇所

凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於財政司衙門而將寄此銀之收條呈驗纔能取領格紙

假若所投之票已蒙允准則自允准之日起在十日之內如不訂立必要之合約或不交納照約應該寄貯以保踐約之品則將所寄之欵罰充公

詳細條目以及欲投之票紙與其中詳細情形除禮拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自十二點鐘起至四點鐘止在政府工程師衙門詢問便得

所投之票須寫交輔政司大人收每票且當標明係投前言某宗工程所投之票須用印定之格式紙此紙可向工程師衙門總書記員取領

政府取票不以價低便選全棄不取均無不可

英一千九百廿三年九月七號　輔政司啓

（童謠）月光光。照地堂。上海樓月餅。眞好野。乂裝煌。月餅香。叫亞娘。今年幇襯佢買番幾箱。

癸亥年七月三十日

月餅	價目
明皇遊月	連電光配景每座一百元
西湖秋月	連電光配景每座五十元
環球賞月	連電光配景每座廿五元
嫦娥奔月	甲種十元　乙種五元　丙種三元
兵餉日月	每個二元
西廂待月	每個一元
昇平歲月	每包一元二角
申江風月	每包一元
新婚蜜月	每包一元
海珠夜月	每包一元
愼食素月	每包八角
雲南腿月	每包七角二
湘蓮蓉月	每包七角二
五仁甜月	加頭六角四　足斤四角
什錦鹹月	加頭六角四　足斤四角
荳沙肉月	加頭六角　足斤四角
荳蓉肉月	加頭六角　足斤四角
椰蓉肉月	每包七角二
椒鹽素月	每包七角二

舖在星架坡牛車水閘　張分銷處新世界遊戲塲第二號

徐華興遷店廣告

啓者小號徐華興向設在小坡大馬路茲定於九月十二日即八月初二日遷至大坡二馬路松栢街口五十九號門牌電話一千四百七十二號　諸君玉趾惠臨或瑤函通問請到新店接洽小號搬遷新店志在拓充商業現值新張一切貨價格外克己　諸君惠顧極表歡迎此啓

民國十二年九月十日　徐華興徐綝雄啓

勸募日本賑捐初誌

本總商會查日本此次因地之震受天之殃死亡之衆損失之多至爲悲慘特於本月九號開緊急董事會議辦急賑以盡救災卹鄰之誼所願黃農華胄赤道僑胞攘臂直前量力趨援無論社團校友商店個人如有樂助賑捐者多多少少悉屬活命寶丹盡可交到本會塡給收條彙登報牘轉交駐坡日本籌賑處滙解災區以惠難氓爲感

茲將第一次到會倡捐者列左

廖正興君二千元　陳敬堂君二百元　黃璮瑤君二百元
陳芳歲君二百元　王水斗君二百元　蔡嘉種君二百元
謝有祥君二百元　黃有淵君二百元　林癸榮君一百元

計九條共三千五百元

再公舉陳君敬堂盧君新科勸募溪墘及十八間後街山仔頂蔡君嘉種勸募巴虱口源順街　陳君開國黃君有淵勸募瓊州會館街等處　其餘所舉善董請俟樂任補錄

民國十二年九月十日　新加坡中華總商會啓

承頂聲明

啓者石叻大坡賭間口街門牌五號美華英剪髮所原係李君美泉創開茲因李君回籍仙逝今特托其戚屬林君孝利代表將此店底傢私全盤出接與林國成莊依楝兩人承頂添立興記公司開張營業興工嗣後生意盈虧得失與李美泉林孝利無干唯李君美泉從前有欠街前諸　實號　商翁來往賬目及揭保担保等情限一禮拜內前來理會清楚倘逾期不到者乃係自悞預此申明免滋後論此佈

癸亥年七月廿日　承頂人興記公司林國成莊依楝謹啓

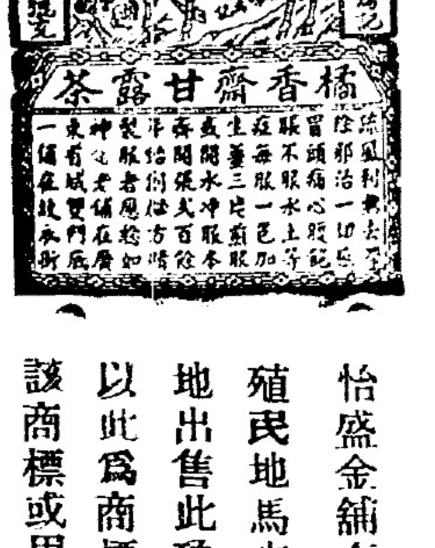
捕虎剪具出賣

茲有馮禮章十年係在致和港樹乳園當醫生之職份經手在該埠捕有猛虎五頭今日更加憤起撲殺毒獸起見特由美國運造捕虎剪具多架如有親朋合意購買此虎剪請來廈門街裕昌泰接洽能將捕法教授如山園有虎患者幸留意焉

民國十二年九月八日　裕昌泰啓

註册商標

爲通告事照得下列之商標爲大中華民國廣州市永漢北路橘香齋之所有權凡該號所製造之著名萬應甘露茶由其總代理處星嘉坡怡盛金舖有限公司在海峽殖民地馬來聯邦及柔佛各地出售此項萬應甘露茶均以此爲商標倘有何人假冒該商標或用仿製之法致侵害該橘香齋利權之事發生一經查獲本律師當依法律起訴盡力爲之保障特此通告



中華民國十二年九月七日　廣州市橘香齋律師奄威必萊通告

招徠廣告

山川之精英每藉爲至寶乾坤之瑞氣恆結爲奇珍故玉足以比嘉穀珠可以禦火災此固人人皆知矣茲者本號特由祖國聘到良工精妙絕倫鈎心鬬角有巧奪天工之手作八寶花卉玲瓏美觀價格克己以廣招徠都人士女請移惠顧以知本號誠實也今本號爲擴充起見將原日之帽形鈐記銷除由登報日起更換中西文字之蛋形正式圖章并有丁肇坤周木謝頌平三人簽名并蓋正印方爲有效倘日前有與各界來往貨揭等項及保單等情限在一禮拜之內前來騐明更換如有越期不到乃係自悞特此預聞

中華民國癸亥年七月廿五日　石叻大馬路門牌七十三號恆昌金舖謹啓

日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處地震災爲災山崩海溢實古今所未曾有之大禍刼也據最近確實之急電報告在東京市死傷者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其確數夫大地震動火山爆烈海嘯風狂災害并至天變日月無光大廈高樓崩落破壞盡歸烏有死者無論矣其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼或男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸當亦爲之下淚者也嗚呼天乎全世界之同胞乎其坐視顚危而不爲之援手乎爰訴苦情募捐義欵以充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪煥發世界人類惻隱之眞情實行博施濟衆之至差功同覆載比岡陵　謹載拜稽首而爲無數災民請命

一千九百廿三年八月六號　新加坡日本人會

華僑銀行有限公司股東大會通告

股東先生大鑒逕啓者本公司訂定民國十二年九月十五日禮拜六中午十二點鐘在新加坡朱利亞士得力門牌六十三號本註册辦事所開第四週年股東大會屆時務請
駕臨商議一切爲幸

又股份過名封閉日期

本公司訂定由九月十日起至十五日止爲截止股份過名時期以便清理股本息票特此佈聞即請
公安

民國十二年九月七日　承董事部所囑庶務員陳錫光啓

承退股聲明

敬啓者茲緣廈門實得力門牌九號大生公司樹膠生理原是林雄菴顏紹芳韓天爵韓樂其鄭仲翔等合資開創歷來無異今因顏紹芳志圖別業願將自己名下股份抽出請到公人陳文清君陳俊林君鄭清和君蔡玉官君駕臨核算明白該欵期限一禮拜當公過清并註銷股份部如顏紹芳有與街市諸寶號來往等情自登報之日起一禮拜內與顏紹芳理會清楚逾期與該公司無涉此後大生公司生理得失盈虧概是該公司之事與退股人無干特此佈聞

退股人顏紹芳
受股人林雄菴　韓天爵　韓樂其　鄭仲翔　同啓

癸亥年七月廿六日

小說

紀實小說 **老江湖** (二十六)

言未已。。賊弩已發。。勢若暴雨。。大和以刃撥之。。紛紛墜地。。無一弩能濺身旁者。。諸賊遂叢械而至。。各子弟亦以羣出。。血肉相搏。。爲狀至劇。。惟班中人數。。尙不及百。。賊則三倍於此。。而裹戰於大和前之數賊。。又至爲趫健。。誓死不稍退却。。大和知必無幸。。因授意諸弟子。。保守戲箱行儎。。退入火煤窿山內。。而已亦且戰且却。。意謂既抵山前險隘。。即以數人扼之。。賊亦無如吾何矣。。夫豈知林樾諸賊。。已分衆先抵山前。。以要截諸子弟。。三面環攻。。厥勢危甚。。大和乃親率諸子弟。。向要截諸賊。。極力猛撲。。而諸子弟中。。受創者已有數人。。危殆情形。。不可言喻。。大和又自晨至午。。均未就食。。氣餒汗發。。疲乏已極。。不禁喟然而歎。。曰。。吾大和殆死於此地矣。。正惶亂間。。忽覩要截山前諸賊。。紛紛曳械逃逸。。追而逐之者。。厥爲三人。。大和色然喜。。雖不能猝辨三人爲誰何。。然料想必爲助己而來者。。因亦合力攻擊。。賊勢乃少却。。大和與諸子弟。。遂入於山內而去。。細檢戲箱行儎。。幸無損失。。惟諸瘫勇則已不知何去。。有頃。。三人亦至。。謂賊雖未退。。然必不能入此山內。。可無他慮也。。大和此時。。乃知三人非他。。即鶴翁與其女蘇姑娘。。及飛賊胡七是也。。噫。。此誠出於大和意想之外哉。。惟不知彼三人。。又以何故而忽至此 (仍未完)

談叢

瓜架閒談 (硜)

予之門人曾昆銘之妻某氏。。伉儷至篤。。一夕曾醉歸。。妻已前睡。。曾不解衣而寢。。遲明。。妻暗不能聲。。血殷襪袖。。已失其舌。。已而四索得斷舌於席底。。尙紅鮮。。其家信巫。。巫言不死 。更七日舌長如故。。此余目擊。。並非妄語。。然考之舊籍。。尤有奇於此者。。楊元誠山居新話。。元統甲戌三月二十九日。。禹(王旁)在內署。。退食餘暇。。廣惠司卿聶只兒言。。去歲在上都。。有剛剌哈慶王。。今上皇姊之駙馬也。。偶墜馬。。扶起。。則兩眼黑睛俱無。。而舌出至胸。。聶只兒曰。。我識此證。。因以剪刀剪去之。。少頃復出一舌。。亦剪之。。又於其舌之兩側。。各去一指許。。用藥塗之而愈。。剪下之舌尙存。。亦異證也。。顧元誠有無妄語。。則不敢決。。若余所見。。固萬萬可證其無欺者也。。

請看聯泰公司賠償快捷

啓者敝公司日前沉沒舯舡(厦門)(漳州)兩艘幸向香港聯泰水火保險有限公司叻局投保本銀一萬二千元今該公司查明確實已照賠足一萬二千元具見辦事通融殷實可靠特此登報鳴謝按該公司開創十有餘年中外各埠均有代理資本充足信用卓著早爲各界歡迎叻局設在大馬路漆木街二百一十五號樓上附此數言使欲求殷實保障者知所問津焉

星洲松林火鋸公司謹啟

民國十二年八月廿日

清光面粉廣告 (常搽此粉容顏若仙)

此清光面粉者色之最白味之最香乾搽於面膚上素色沉沉不露粉質香天然光雅最宜於女界粉飾之第一佳品也人常搽之則面上皮幼膚膩光潤秀如仙姬矣若男界欲其臉上粉白清光者宜於夜時常搽巾凡面上之黑氣黑塊赤痱雀斑等濁初浮者搽之即散久年者常搽亦有蓋入面上之黑塊雀斑等濁關係乎流年行運故流年逢此黑濁行運則恐有不瑞是 面牛清光自然獲財獲福面浮黑氣定覺諸事滯礙佳哉此面粉不但益人面上清光而亦益人獲叫獲福確有是理非道虛言者耶然則黑氣黑塊雀斑等濁多出心腎二經鬱結以致水火不濟風濕阻礙於皮膚間凝結而成也余著有養生口訣一歌於此清光面粉之商標中人若照此口訣修養免用搽粉自然光輝紅潤也故附此廣告

(價目)每罐價銀五角

總代理星洲　大坡　張裕和　萬泰和　仁愛棧　長興安

小坡　中興藥房　中英藥房　德生堂　仁川棧　培德堂

總發行在星洲小坡梧槽吧虱巷門牌一百二十二號

癸亥年二月廿八日

本公司代理之紅毛灰供給於政府工程部工部局四州府鐵路公司及各種建造家

THE DALMATIA PORTLAND CEMENT WORKS COMP. LTD.
MADE IN DALMATIA
WORKS IN KASTEL SUCURAC
HEAD-OFFICE IN TRIESTE

Sole Importers Borneo Sumatra & Co., Ltd.

◀商標▶

未購買別的紅毛灰祈先問薛仁貴嚜(即人嚜)之價格乃市上最好之紅毛灰

七州府唯一代理僘賣禮公司啓

Sole Selling Agents For
S. S. & F. M. S.
G. Aurely.
Stanley F. Ward & Co.,
(Far East) Ltd.
No. 2.B Finlayson Green
Phone 172.
Tele. Ardently.
Singapore

先天不足元腎萎弱常服廣嗣宜年

潘敬菴 男子強腎 廣嗣丸

此丸專用麗參鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子夜多小便
一治男子身體虛弱
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

婦人月經不調臨經肚痛服之百發百中

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

此丸專用白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥眞爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人各雜症
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

代理　庇能新街中法　吉隆茨廠街廣衛生　霸羅北寨街會豐　暹羅新馬路中法　沙灣廟前街中法　巴城小南門三昌　泗水埠三昌公司　芙蓉戲院街天珍　太平埠會譽商店　小坡大馬路保寧堂　三孖冷五洲大藥房

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹啓

戊午年十一月十四

潤肺止咳 杏仁露

杏仁性質　專理肺部　西法研究　秘製成露　無病常服　衛生至寶　療肺聖藥　功效最好　止咳除痰　清熱傷燥　傷風咳嗽　熱痰斂噎　吐血失音　內傷肺癆　肺萎肺癰　肺熱肺燥　一切肺病　立愍可保

煖腎膏

暖腸煖腎調經袪風止痛男女通用神効

(限日)(治愈)

男子陽虛　半月見效　三月全愈　半身不遂　兩月見效　手脚酸軟　痲痺一日　見效新症　半日見效　腰骨刺痛　半月全愈　風濕脚腫　筋骨疲瘡　跌打腫瘀　越宿即效　女不受孕　三月見效　月經不調　經期肚痛　兩月見效　常流白帶　半年全愈　肚痾不止　各症肚痛　半日見效　盜汗淡汗　七日見效　雙料每[illegible]　定價三元　單料[illegible]　一元[illegible]

立止痛經餅

婦女痛經由寒滯或因氣閉所致[illegible]期前後腹痛或[illegible]臍腹絞痛或因[illegible]感致血併而[illegible]上下攻刺痛(手旁)而淵身[illegible]痛此餅即服即[illegible]奇功

痔瘡膏

濕熱流注大腸失於運銷成痔瘡肛門內外腫脹流膿脫肛便血若生管成漏日出滋水進寒腫痛則難調治矣此膏止痛消腫去管化毒大有神效此症者用水洗淨日搽此敷次自然全愈

石叻衛安公司代理

磨士醫生印度草根丸

胃不消化症

消化者　將養身之食物化作血肉也　有時胃不消化　其所因亦多端　惟最要之緣由　則有食品用得不正　用膳吞得太急　燒酒或阿芙蓉　用得過度　與及憂慮過度　心思過多　及牙爛無力　不能將食物嚼碎　數事　此症之病狀　則有肚腹與大腸作痛　喉中打噎　微有作悶　或有嘔吐　腹中作酸　頭中作刺　大便閉結等事　有此不安者　宜服磨士醫生印度草根藥丸　其功效無有及之者　此藥能壯胃力而清其積滯　又以溫柔之力　幫助做消化與養身工夫之臟腑　將食物化作血肉　患此症者　服食此丸　固見奇效　惟仍於食物上　慎勿過量而食　必須將食物嚼至極爛　於用膳時　又不可多飲也　食用必取易於消化者方可　亦須常時為屋外之遊戲　每次用膳後食一丸　或晚間臨睡時食兩三丸　不久必去此疾　醫學所造出者　以此丸為最合用膳後所食

星架坡 **金士鐸公司啟**

Dr. MORSE'S
INDIAN
ROOT
PILLS
FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD.

廣東雜聞四

▲台山城亦受拉夫之害 台山城函云・七月十一日・台山城廂內外各舖戶・均多閉門・停止貿易・間有貿易者・亦不過半開其門・而在櫃面之司事人・概屬五十歲以上之老者・凡年壯之店伴・皆躲匿不出・查其原因・係由省城江門各處・日前所來之軍隊・於是日出發勦匪・紛紛拉夫挑物・各舖戶夥伴・恐被所拉・故行於此・幷有派報人亦被截拉・有一名雖經逃去・該兵仍入某館拉去・亦足見騷擾之一斑矣・

▲牌照稅之舉辦難 廣州市各商店・對於牌照稅依然持反對態度・據商界中人言・本年戰事纏綿・商務已凋殘到極點・安有餘力繳納照費・若政府相逼太甚・則惟有實行結束・召人頂受而已・總商會今日・(二十九)召集各行商會議・解決牌照捐事・預料各商・仍係不願繳納云・聞長堤某大公司・財廳曾派員五次到催繳納牌照稅・至第五次・方與委員會面・謂該公司係在香港註冊・在省者爲支店・並無資本・僅在香港付貨來發售耳 實在無從塡報・委員亦無以難之云・又函云・總商會刻因商業牌照稅・商民與官廳有各走極端之趨勢・深恐因此或致決裂・故特定於今日(廿九號)在會聯開大會討論一切云・

▲銀業行反對牌照稅之原因 財政廳舉辦牌照稅・各行商均表示反對・就中以銀業行爲最力・蓋該行以銀爲業・與其他各行有特別情形・若報少則不足以取信於人・若報多自己又要吃虧・故堅持反對之態度・無論如何・決不領照・該行大部分之意思・業經立定宗旨・如政府相迫太緊・則一致罷業云・據財廳派出勸各商店領照之委員所云・每到一店勸諭・費盡唇舌・亦不能稍減商人反對之態度・不特規模狹小之商店如是・即營業發達之商店・亦莫不皆然・想此項牌照稅・未易辦下去云・

▲黃明堂退出欽廉又一說 頃據某機關傳出消息・申保藩佔領欽州・已着着進逼廉城・黃明堂疊電雷州呂師乞援・呂未撥兵援助・黃氏以抵拒無力・現已退出廉城・退向安舖一帶云・

五無主義

何謂五無主義

無色素

無惡臭

無痛苦

無爛肉

無復發

惟歐家全之癬癩皮膚水能之

石叻大馬路 會豐商店 總代理

抹膠油又試到了

啟者本報專爲便利各印字家起見特由歐洲再行辦到抹軟膠油此油係專爲抹擦印字膠轆之用凡印字膠一經此油抹擦後永無濆發潮濕之虞又能辟除各色墨瀆無煩用水滌洗致有濆發之慮現值貨到無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克已此

癸亥年六月十一日

本報營業部啓

介紹鍾石閒醫生

鍾君石閒儒而精於醫者也遊歷南洋垂十餘載心慈術濟世爲懷舉凡吐血虛癆及癬癢內外諸症一經先生診治無不藥到春囘所至各埠人咸頌之誠三折肱之良醫也茲幸來叻懸壺問世予等用特登報介紹凡我僑胞倘有抱薪憂者藉知所問津焉

先生現寓石叻吉寧街門牌一百零七號裕和堂安記

介紹人

夏聘尹 黃凜輝 梁谷欣 林起增 石磊磊

許夢芝 陳鏡秋 葉滴餘 鍾小亭

梁受謙 許禎祥 李玉琴 王希昭

華英合璧世界埠名

(每本沽銀一元)(外埠加郵費二角半)

本篇再版藉各埠良友贊助之力內容比前更豐富考查比前精確凡戰後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎭通商口岸及其立約年份閩粵兩省設有郵局地方 英屬海峽殖民地(三州府)馬來聯邦(四州府)未聯合之馬來部落北般鳥荷屬東印度羣島(爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加)暹羅緬甸印度支那(安南南圻東京金邊)叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不讀之書也如蒙光顧請至下列代售處

代售處 總滙新報局 先施公司 各埠會豐商店 檳城朱寶蘭 棉蘭朱台蘭 七州府各火車頭 順利書局 吉隆坡裕生榮 石叻廣恆

民國十一年九月廿九 編譯兼發行者鄧子森啓

鸚鵡標經驗良藥

每瓶一元 每打十元

批發價目格外克己

夫軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體强壯和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神以至神昏眼倦腰瘆腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今本醫生特心裁泡製鸚鵡嘜育亨賓固本片服用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服一禮拜本元培厚活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此之功效眞爺壽之靈丸補身之寶筏語云實天地之化育曰本充足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

[每打一十五元] [批發特別克己]

孕此丸功用不論婦妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法新經期前約九六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不必嚼爛不可歇不用戒口服後腹內署有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞 下月經期必有準繩身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

血海枯此丸可治一經血逆行一槁不循常道此丸可治一經水紫淡此一經紅此丸可治經水黃如米泔此丸可治一經來時凝成塊此丸可治一經結此一丸可治一經前後及經行時腹內脹〇此丸可治一氣虛血少或痛或熱可白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時泄瀉痢利此丸可治一經水或多少或早或遲此丸可治一似孕非孕沽寒沽冷時常吞酸噯腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前 可治

[每瓶一元] [每打十元]

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與臓性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者〇此藥立即復元未傷者 此藥永無傷損每次服丸四粒每日可一二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺症可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

紀連渣摩托車輪

最近大減價如市上難以購買可直接到本公司接洽

CLINCHER

紀連渣全係英國製造車輪貨色最爲可靠盍一試之方知其優美也

唯一分發代理威林則公司啓

閩建戰訊

大戰聲中之廈門景象

鷺江局勢．現復激烈變化．林虎劉志陸所部桂軍．已由漳州取道石碼海澄．進迫浮宮官潯新塘等處．劉春台楊化昭所部北軍．已由泉州同安進駐白水營新橋楓洋等處．馬坤貞周南冲各營陸戰隊．掩護海容楚同各艦．分佔嵩嶼．劉五店各要隘．尙有杜總司令續密計劃．溫樹德所派海圻肇和兩艦．亦已開抵金門港．與閩艦取一致行動．臧致平方面．則決定主戰．稍縮防線．已將雲霄漳浦長泰各邑邊防駐軍撤回．各險要佈防．高架大砲．深掘戰濠．準備分頭大隊厮殺．厦埠人心異常恐慌．思明金門兩縣．自十二日起．全城罷市．沿途祇有荷槍實彈軍隊．嚴密梭巡．鼓浪嶼出入口．滿布外國兵．盛止華民挈眷遷入．漳碼交通完全遮斷．金門港海面．因艦隊戒嚴．大小船舶．不見形影．廈門內港．十一夜封鎖以來．均由臧軍之內河警察隊按段檢查．水上出入口．佈滿魚雷水電．及種種障礙物．該埠民商．當前屆海軍戰事期中．多半托庇於外人勢力之下．或附船避往香港汕頭上海等地．目下廈汕香航路已梗．鼓浪嶼復下逐客之令．廈民於四面楚歌中．實陷於坐困核心．束手待斃之絕境．各界人士以戰禍未知底止．當開緊急聯席大會議．決分電王臧各方請求停戰議和．仍恐一紙電文．無甚效力．復由廈門總商會．思明教育會．市民大會．合推代表二人於十三夜．兼程晉省．請願王永泉中止作戰．以保民命．十途郊商業公會．復續派董事代表三人．於十四早來省．而謁薩省長請求出任仲裁．勸告雙方先行停戰．唯據某公署傳出王永泉主旨．非臧軍全部繳械離廈．絕無磋商餘地．茲仍將廈門各界聯合會原電．探錄如下云．漳州林總指揮賴師長廈門臧總司令鈞鑒．閩粵搆兵．危及全局．嗟我人民．逃死不遑．赤子何辜．迭遭慘刧．際此國本凌亂之秋．外交吃緊之際．頻年水旱．餓殍塞途．舉境烽烟．盜賊滿地．謀休養之不暇．反黷武而逞兵．誰喪肺肝．誰爲戎首．姑置不論．而吸人民之膏脂．以地方作孤注．苟非喪心病狂者．何忍出此．須知人民爲國家之元素．官吏乃人民之公僕．國之養兵．所以衛民．民之從軍．所以禦外．非欲袞袞諸公．擁重兵爭權利．尙意氣逞私鬬．戕人民．忘國家也．伏思民國十二年．無歲不有爭戰．黨同伐異．各爲己爭．猶復高標旗幟曰救國救民．愈趨愈下．愈演愈烈．許崇智之前車．李烈鈞之後轍．閩本貧瘠．何堪此累．保民云者．殃民而已．愛國云者．亡國而已．諸公當代名哲．清夜捫心．其亦稍有悔悟乎．長此相持．勢將演至舉世滔滔．人民自決之日．欲用武而無兵．欲歛財而無稅．尙能俯納芻蕘．亟早猛省．息兵衛國．各守原防．莽莽神州．尙有生機之一線．時危事急．迫切陳詞．冒瀆威顏．罪該萬死．廈門各界聯合會叩．

十九日治安維持會．復開緊急會議．以粵軍迫近廈門．故除快郵代電．又致函粵軍將領．冀後和平解決．其函如下．湘臣副總指揮勳鑒．昨聞軍麾東指．迫近廈埠．敝會以廈爲通商口岸．中外雜處．一經開火．非獨住民生命財產．陷於危險．即外商亦必波及．發生國際問題．前途何堪設想．前此海門抵廈．戰事發生．領事團則行抗議．殷鑒匪遙．不得已舉代表赴臧部接洽．俾雙方得和平解決．現以社會名義．要求駐廈事出爲魯仲連．已得承認．敢希麾下速派全權代表到鼓浪嶼開議．惟條件磋商中．無論何方先行開釁．即視同公敵．合力擯之．昨欲電聞．無從拍發．昨晤貴參謀長楊文彝君．曾以此意託爲轉達．恐有未週．特此奉聞．請希迅予裁復爲幸．該函由治安會代表交與楊長卿．還與洪湘臣．聞洪已許派全權代表蒞鼓．加入會議．而會議地點．或在交涉公署．廿一號可正式開始談判．結果如何未知．

掛砂聲明

啓者弟承股東命來叻授權（即掛砂）與黃福菴黃耀華二人辦理永福安舖中一切事務該掛砂紙於中華民國十二年（即一千九百二十三年）八月廿七日由弟在勞那申墨敬蘇狀師樓處簽押在案自後凡關於舖中一切事務須得以上二人合行簽押以符掛砂紙之權方爲有效也此佈

中華民國十二年九月三日

永福安股東及總司理黃文洲啓

專門治咳　大醫生

久咳丸

唐拾義製　每瓶一元

外感服之神效

環球著名　治諸咳聖藥　凡屬咳症無論寒咳熱咳日咳夜咳有痰無痰久傷

總經理　石叻　庇能　怡保　會豐商店

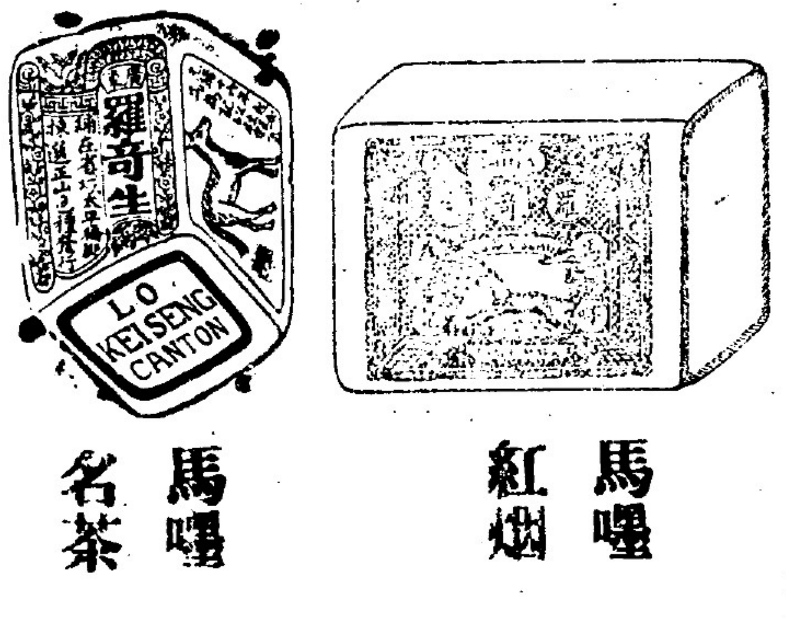
大醫生唐拾義哮喘丸

總發行　中國　上海三馬路　廣州下九甫　父子大藥房

凡眞正唐拾義丸包內有驗眞劵一張形如紙幣可寄回換書

羅奇生廣告

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在展覽會蒙大英政府賞給獎章而中西各界人士又蒞垂青於外貿譽有加可見奇生馬嘜名茶紅烟貨眞價實名不虛傳諸君光顧備表歡迎



馬嘜紅烟　馬嘜名茶

民國十一年五月三日　新加坡中街羅奇生謹啓

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

咳嗽之聲如守夜者之狂呼

守夜者之狂呼表示危險之將至咳嗽亦危險不可輕忽之初咳或輕微但聲漸重或時時咳則病勢加重欲防危險當初咳卽服最著名之滋補 司各脫乳白魚肝油 因此油專治咳嗽傷風能使身體復元

小孩服之與成人同一見效近五十年中治愈之人甚多

購時留心假貨眞司各脫油必有漁夫負魚之商標

嘉坡莫娘有限公司唯一代理

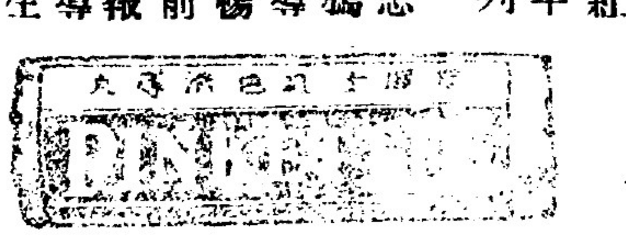
(甲七二七)

吾等以清導丸爲最佳

老人多便結色導正絕良
年每大閉紅清丸是對劑

蓋是丸專治便閉服後毫無肚腹絞痛不舒之虞紅色清導丸對於老年人有潤腸平肝之妙用卽少年及中年人亦莫不相宜也茲姑將老年人之證書列下

湖北潛江商務會長張詩敏先生來書云鄙人素患大便閉結五六日始行一次又兼年逾七十嗜好鴉片胸膈不舒舌苔黃燥友人勸服大醫生紅色清導丸有潤導之奇功於是郵購二瓶服一瓶而大便暢行胸膈霍然服完二瓶舌苔清潤迄今大半年來前病盡失眞濟世之良葯也鄙人受惠匪淺慚無以報特泐數行作爲保證凡經售西葯者均有紅色清導丸出售或函達星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生葯局每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



廣州新聞一束

▲香港各西報所載孫文離去廣州之消息　香港孖刺西報云．前日本港盛傳孫中山又復乘炮船離去廣州．現因羊城之電報中斷．故此說未能立刻徵實．然此說疑竇殊多．因孫氏之軍隊．並非大敗．惟證明其說者．則謂各軍因未能按月發給軍餉．故大不滿意．其不遵命令之處．日前經已有所表示．且聞陳炯明之黨徒．曾運動各軍．若能反戈相向孫氏．則允担任依期發餉．此爲孫氏須行離去廣州之原因云．又士蔑西報接羊城訪函云．此間盛傳孫中山已預備落永豐艦．其故係因滇軍司令．要求立將其子孫科免職．又據別方面消息．則謂孫氏日前迭次展期往東江之故．乃因與滇軍總司令楊希閔．意見不合．且謂楊氏已被軟禁於元帥府．又有一說．則謂楊氏事前係肯偕孫同往東江者．現楊已暗中轉赴別處．又有一說．孫氏已落某艦．並下令所有服從伊之艦隊．預備一切．俾得可以隨時開行．以上各說．因電報不通．故未能徵實．本港並未正式接到此項報告．雖有人謂孫氏之左右人員．已有一二人來港．然亦未能徵實．目下廣州之政局．危機四伏．因有人謂日前佔據各屬之滇軍．或將中立．或竟至與陳炯明携手云．德臣西報訪員．特因所傳孫氏離去廣州一事．往見警司．據稱港政府並未接到廣州英領事報告．即使孫氏非係來港．赴別處．英領事亦必有報告云．

▲軍事稅之推行難　兵站部向孫文條陳舉行軍事稅．早經決定實行．惟聞推行上仍有窒礙．如廣九鐵路附加貨客脚二成．目下仍未能解決．蓋廣九路有特別情形．(一)有債權關係．(二)有聯軌關係．故全路興革事項．必須先得雙方同意．始能實行．載在合約中．如欲附加客貨脚．應依約徵求英段同意．且此事須由北京交部向英使提出．協商手續．異常繁重．縱獲贊同．亦非費兩三個月光陰不可．况北方與孫氏立於反對地位．詎肯爲之幇忙籌欵．則附加貨客脚一層．斷難辦到．兵站部現亦慮及於此．聞擬另行設法．避去附加貨客脚名目．刻下正在與廣九路局磋商中云．

▲兩親戚打作一團　熊畧所部旅長林國光．被許前經各報紀載．茲聞此事甚確．除林國光外．另俘獲熊畧部營連排長四人．兵士二百餘人．許崇智飭令將林國光及營連排長四人概行釋回．其餘兵士二百餘人．繳械後已送回廣州．現安置於後方病院．其中原因．因係許軍由潮梅開抵河源之初．亦曾被熊部俘獲軍官數人．熊畧將其釋放．故此次乃係酬報之意．又聞熊畧之妻．與許崇智之妻．原屬姊妹．是熊許二人．本有連襟之誼．平日彼此感情甚厚．今因政見不同之故．各走一方．公義上雖屬對敵．而私情仍未盡忘云．

▲滇軍乃在鹽步墟拉夫　廣三鐵路三眼橋站之鹽步墟．辦有商團及警察．並駐有滇軍．不料昨十一日爲墟期．駐紮該墟之滇軍．臨時知會鹽步墟警察十一分所．登即派軍隊截守各路．大舉拉夫．當時被拉者共四十餘人．一時男女鬨恐．均狼奔豕突．非常恐慌．小販大受損失．即持鷄出墟售賣者．亦棄之不顧．大有顧性命不顧貨物之槪．一時秩序大亂．聞被拉者邵邊亦佔有十餘人云．又函云．當時被拉去者四十人．其中有一人孔武有力．與滇軍相持．遂走脫．惟走後未及百步．該軍開槍．竟中要害．當即斃命云．

▲孫文下令收管新寧鐵路後之所聞　建設奉令辦理寧陽路案．迄今尚未完全解決．該路董事局．以軍興以來．車費短收．加以近來潦水衝崩路基．修理路費頗鉅．一時決難籌措巨欵．昨又派人向政府訴述困難情形．現林部長接事後．以雙方均應統籌兼顧．日前着該部陳交通局長馳赴寧陽路切實查察．以憑核辦．但聞該路添築各支路時．招股不足．原籍四邑商民．附充巨欵．始克於成．計此項附充．約在百萬元左右．自收管之議起．上述之債權人．紛到公司．起回附欵．刻下公司應付頗難云．

▲兵輪運載私烟續聞　前報載長州砲台駐兵統領林某．將兵輪運載私烟一事．查林香山人．向以包運私烟爲業．其所以得充統領之原因．實由該團長孫輔邦．原係回國華僑．且乃兄爲香港殷商．與孫中山同鄉同宗．因此投身政界．先是長洲砲台台長蘇從山．在港某西藥行傭工．與孫輔邦乃兄往來甚密．而人又機警．富於民軍經驗．至是乃由其兄介紹孫輔邦．與蘇從山合作．結果蘇任台長．孫任團長．並在鄉借得民團槍若干．以林爲統領．使之招集附近綠林．編爲守台軍隊．自成軍以來．兵士約百餘名．即在砲台大開花會等雜賭．自烟案發生．林即逃去．聞已由當道通緝．孫輔邦恐於己不便．亦即用兵輪裝載前借民團槍枝．星夜逃走．詎駛至蓮花山附近．被匪黨迎頭截擊．將槍枝兵輪．及孫輔邦．一并搶去．幸爲朱培德駐黃埔步隊偵知．極力向匪黨窮追．始將鎗枝兵輪及孫起回．聞該兵輪係蘇從山向公安局借用．而公安局又借用商輪改造．除槍枝須交回民團外．恐尚有轇轕云．

▲朱卓文復回香山　香山滇軍．於二十七日退出石岐．開拔返省．朱卓文當滇軍退後．即率兵入城．在城之營長蔡安．(粵人爲陳永安舊部投入滇軍當營長)不知朱來如是之速．竟被朱軍包圍．開槍亂擊．其部下有跪地哀求饒命者．蔡安被擒．由朱卓文親手轟其十二响槍．即時斃命．現朱已出有佈告．復回縣長之任云．又省函云．香山滇軍司令董鴻勳所部軍隊．現已於昨二十八號下午完全開拔返省．分駐黃沙各處．查該軍隊係于廿七號由香山分乘民船十二艘．用火輪四艘．分別拖運回省．朱卓文部隊．即日復進駐縣城．朱亦已回縣長任．此次朱部與滇軍曾發生衝突多次．最後結果．朱親往晤董．聲明乃屬下誤會．董亦自表無他．願率部回香云．

中年之人．其氣管及肺．不免傷壞．每由痰而成久咳．痛害不已．施治莫

如用活士卑巴文嬌亞．能除痰．解熱奏效如神

牙力蘇
此乃嬰兒代乳之粉
Glaxo

緊要廣告
牙力蘇代乳粉特別製做專消洩熱帶地土其裝配之罐無患有字氣之處况其罐外標印係用紅的而別種之罐俱係下屬之品形于製法不能抵抗熱境

總代理處英暹羅高不禮申公司
在新加坡老巴虱馬吉實得力門牌一百十七號及一百廿一號樓上各藥房均有出售

Anglo Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England
Nos. 117-121 Market Street, Singapore

厦門
祖傳 洪庭梓
女士 李淑美
洪家祖傳專理痔科厦門全島獨一無二

專醫痔瘡第一妙法

痔瘡者始於大腸火毒內積瘀血外染濁氣而成初則重墜刺痛日久則崩潰成漏苦楚萬狀氣血兩傷形容瘦削而不速治終成廢疾泰西醫法不過用刀然亦祇救目前之急並未聞其斷根至於我國醫術秘傳雖衆而以猛進治法痛楚亦屬難堪況此非內外並治不能奏功余少研究岐黃術兼授祖上四種痔瘡漏專門治法秘製靈藥無論新染舊患藥到病除斷根絕蒂免用刀割毫無痛苦限日全愈奇妙無窮昔日在閩治愈甚衆早已遐邇傳聞自到星洲十餘載醫愈者有萬人茲內人李淑美仍精醫此症乃家先祖母在日秘傳爲當日丹有與人醫治下葯俱是他落手即此精明前次來叻醫愈婦女亦有千計均蒙諸病家贈匾贊頌並刊報章揚傳此亦士商各界素所常聞也去歲回厦今已重臨叻地恐病家未及週知合此廣布使患者知所問津焉本醫局遷往賭間口邊豆腐街香山會館對面門牌三十四號便是

民國十二年六月十九日　洪庭梓李淑美謹白

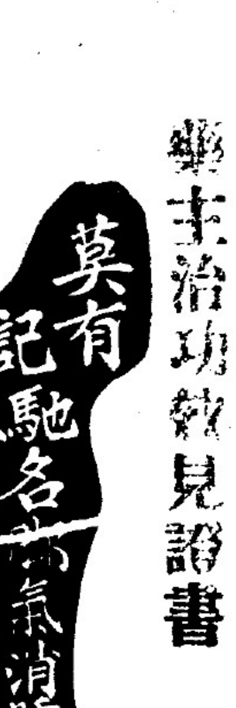
（贈品）
啓者本公司香烟出品選葉純潔製造精良裝璜雅麗氣味香醇稱在別家出品之上茲將新出世之五十枝庄百雀牌重加改良不計工資務求饜我僑界士女之雅好如能檢備吉罐十個者請到敝公司掉換精美名畫一幅藉答隆情非敢云報不過聊以表誌耳存畫無多希速興來

百雀牌香烟

五十枝罐庄

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫平
專主治功效見證書



竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症係其危險實堪失治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸專見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱爲利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵眞乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙官紳殷商各界賞賜扁額以垂久遠

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒
靈丸活世
梁敘修 何樂如 題

書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒
應驗金丹
邱雁賓 李星南 題

林推遷 劉以田 吳勝鵬 曾瀚樞 蔣中華 曹滄山 敬告

民國十一年三月廿九日

廣東新聞二

▲軍隊在鹽步拉夫續聞　舊歷十一日駐紮鹽步之某軍．因奉令開差．特着當地南海游擊隊．暨南海警署十一區署代募夫役數十名．因警察不允．遂協同便裝游擊十數人．即於是日上午分赴該墟九圖會館前．大拉特拉．適是日爲墟期．附近三十六鄉男女趁墟市物者絡繹不絕．墟內各小販什物．正當陳列擺賣之際．詎衆忽高呼(走呀拉夫呀)一聲．所有全墟各趁市男女．立即奔避．奪路而逃．各攤位擺賣各物．均狼藉地中．沿途遺下仙士兩帽等物．．不可勝數．各商睹此．亦即爭閉舖門．一時秩序大亂．全墟騷然．當地商團聞警．恐匪徒乘機搶掠．立穿全副武裝．嚴行戒備．此時墟內．無論男女．竟走避一空．全墟一片荒凉．是役該兵隊卒將走避未及者十餘人拉去．內有該墟商店店伴數人．由商團請保釋出．惟所拉額數未足．乃於下午入夜時．加派大隊赴該墟附近五丫口地方．將該處農戶包圍．狀如圍捕匪徒一般．時正各農戶入夜而息之際．飯食共談者甚衆．卒被拉去十餘人．沿途痛哭者有之．不允行而被毆者有之．慘狀目不忍覩．至翌晨十二日上午．各商店仍多數閉門．停止營業．各人民仍相誡不敢出行．後至十時許．有滇軍某營長出有佈告．大意謂本軍因出發募夫．現已募足．今後不再募．着各商店鄉民．安心樂業．毋庸驚恐．自此佈告出後．至下午秩序始定．而鄉民仍如驚弓之鳥．猶有戒心云．

▲粵軍因橋圻溺斃多人　東江通訊云．駐平山粵軍．聞聯軍大舉進攻．連日調兵遣將．搭橋掘壕．倍加工作．以資防禦．狀極忙碌．又調日前駐馬鞍嶺之鍾楊兩部．移駐平潭平山西岸．至新墟平潭．劃爲西端警戒區域．歸鍾楊兩部担任．由新墟至平山廿里．河流橫梗兩渡．故其積極搭橋．以利軍行．爲作戰之利便．于前日聯軍向平山進攻．粵軍檄調西岸大軍．渡平山．赴白芒花助戰　因橋樑臨時敷設．無甚堅固．加以潦水湍急．人衆擠擁．爭先恐後．以致橋身顛覆．遂繩索折斷．卒至覆沉．溺斃士兵長官夫役百數十人．輜重失不少云．

▲楊希閔勸趙成梁廖行超勿辭職　韶州趙師長鑒．前接辭職銑電．情詞諄切．出於至誠．該師長自從征來粵．迭摧强寇．勞苦功高．本軍改編之際．復能指揮若定．俾內亂潛消．士心翕服．今北江雖暫敉平．餘孽仍導敵窺邊．屢爲我患．尚煩師武之師．彌殷鼙鼓之思．希即勉抑謙懷．力肩艱鉅．即日就職．以副倚任．總司令楊希印．廣州廖旅長鑒．删電悉．查該旅長隨征以來．極資臂助．所請辭去第二師長一職．着勿庸議．仰勉盡厥職．報効國家．本總司令有厚望焉．楊希閔巧印．

▲羅定之兵刧慘狀　羅定通訊．羅定地方．原駐第四師部下彭冕旒軍隊．後有三羅警備司令譚啓秀．奉令到羅駐防．同駐城內．邑人方謂桑梓之地．可以無憂．不料八月八夜五更．槍聲四起．譚軍圍攻彭軍．一連兩晝夜．當戰事未息之際．有佩帶本字臂章之譚軍．乘機焚刧．從人文小學起火．燒去校舍一邊．凡沿街一帶居民學校．皆被破門穿壁．傾箱倒篋．搜掠一空．有拂其意．立用槍頭毆打．或明槍威嚇．人畏其兇．祇得任其刧掠．搶得之物．當街擺賣．聞美國教會之眞道女校．亦遭損失云．

▲滇軍態度之傳說紛紛　邇日滇軍將有異動之說．甚囂塵上．有謂發生內鬨者．有謂孫文欲免楊希閔總司令職者．然再三調查．兩說均非無因．亦幷未實現．滇軍內部．意見雖屬紛歧．己呈四分五裂之象．惟自以客軍孤入．復遭粵人所忌．亦未必兄弟自先鬩牆．愈召外侮．且彼等數年來大雲南主義．顯揆不破．至孫文欲免楊希閔職．當香順均被滇軍覇駐之初．確曾以此種手令．着秘書廳起草．後被多人勸阻而止．惟有最可注意之消息．日前有某人代表滇軍全體．赴東江上游某埠．與粵軍方面接洽．於是外間紛傳其已提出條件．其大畧(一)不改滇軍名號．(二)駐紮瓊崖全屬．所有賦稅雜捐．均歸其徵收．(三)廣州市防務經費．撥若干成．歸回滇軍．以助薪餉．此等關於秘密行動之件．確有此事與否．非吾人所能決．但滇軍現在東江．尚無若何劇烈戰爭．一說謂因欠餉未發之故．(此說已屢見前報)而外間所傳條件接洽之說．亦同時而起．姑併錄之．以覘其後．

▲陳烱明派丘哲赴汕　粵軍會合王永泉部．圍攻厦門．經已旬餘．惟臧致平藉租界爲屏障．以致遲遲未能攻下．但臧部孤軍被圍．自知勢窮力竭．斷難久支．現已亟亟於磋商條件．想厦門不日當可完全解決．頃聞粵軍總司令陳烱明．以厦門問題．解決在即．該處一切善後事宜．亟應預早籌商．因特派前廣東省立銀行行長丘哲．代表赴厦．與王永泉會商一切．昨丘氏經已由汕付途首輪矣．

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行批准共備本銀三百萬磅　取定本銀一百八十萬磅　已收本銀一百零九萬磅　餘盈之欵共一百一十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以二巴仙按日計算每六閱月該利息銀未及五元無息伸算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

英一千九百廿三年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

新到大帮貨廣告

(黃源昌號)

星加坡嗎吉寶得力大坡中街

門牌第四五六號得律風一七五八號

啓者本敝自辦祖家大帮樹乳園用品粗幼花剪乳鐵輪車木輪車樹乳刀樹乳刀石樹乳酸醋白蟻藥粉白蟻機器爐樹乳洋磁白漆盤大小樹乳鐵桶承樹乳碗鐵線絡粗幼銅紗布大小鐵磅以及開割樹乳園器具俱一齊備各欵貨物太多不能盡錄且兼本號開設工廠製造新式用品極其精緻諸巨商翁惠顧請移玉敝無論零沽批發一律歡迎貨眞價實童叟無欺謹佈

本主人黃潤明披露

癸亥年三月十一日

商務印書館

百科小叢書

▲是萬有智識的鎖鑰

▲是最有系統的叢書

▲第一期二十四種出版

本叢書用淺顯的文字興趣的方法介紹必要的常識編著者均係各科專家深入淺出精要無倫內容有歷史傳記 地理遊記 哲學宗教 社會科學 物質科學 普通事物 文藝等門類無所不包編制極有系統定價低廉力圖普及實爲最廣博而最易致的智識之庫

〔書目列下〕

書名	著者	定價
氣象學	竺可楨	一角
中國地勢變遷小史	李仲揆	一角
銀行要義	楊端六	一角
中國關稅問題	馬寅初	一角
細菌	胡先驌	一角
近時國際政治小史	周鯁生	二角
資本主義與社會主義	岑德彰	一角
棉	過探先	二角
實驗設計教育法	芮佳瑞	二角
煤	謝家榮	二角
美學淺說	呂澂	一角
法蘭西文學史	楊袁昌英	一角
法律	周鯁生	一角
修辭格	唐鉞	二角
平民主義	李守常	一角
貨幣淺說	楊端六	一角
通俗相對論大意	[illegible]靜	二角
現代歐美市制大綱	顧彭年	二角
經濟思潮小史	李[illegible]	一角
哥倫布	劉麟生	一角
曆法	林熾	一角
中國商業史	王孝通	二角
全國一週	謝彬	二角
汽機發達簡明史	孔祥鵝	一角

此外梁任公胡適之陳獨秀[illegible]朱經農王岫廬諸先生均有專長著作歸下期出版

老人牌　桂格麥片

十六種之滋養盡在其中

桂格麥片予兒童以十六種身體上必需之營養其中有七種礦質爲米穀中所缺如即其滋補之力亦較米多二倍又三分之一也故凡欲兒童康健魁偉將來堪任大事必須每晨食以桂格麥片桂格麥片味美價廉其予人之營養有爲他種食品所不備也

812

MULLER & PHIPPS(MALAYA)Ltd
WHOLE SALE AGENT　Singapore

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經照三州府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生意**舉凡岸上屋宇貨物財産來往船隻出入口貨與夫摩打車等**均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙　僑胞惠顧請到**漆木街**門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Lt'
(Incorporated in Hong Kong)
215 South Bridge Road Singapore.

電話七五八

司理勞公器
副司理楊炳炎謹啓

民國十二年四月廿日

▲倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

啓者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C.

倫敦鴨只治街門牌廿五號倫敦商店指南有限公司啓

英一九一九年八月十九號

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合服不寒不燥而又清甜易於入口功效之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦急而服之便能轉弱為強身壯而力健矣

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡疥潰爛或癰疽瘰疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

南洋總發行
石叻庇能怡保
會豐商店

楊耀宗秘名良藥

[illegible]一[illegible]毒丸　包愈骨痛[illegible]結[illegible]餘毒未清殘危重症臁瘡瘡傷藥到即解限日愈好

解毒實效　骨痛水　頑年近日風濕骨痛[illegible]毒症深入筋骨行步不得手足各部腫痛

化腐生肌　[illegible]散　此散能治[illegible]瘡各症生肌[illegible]口百發百中乃瘡科之良藥也

修整爛肉　珠珀膏　此膏中外第一家專治火損傷外科損傷腐爛

防毒　護身丸　專防護未來之毒初發可[illegible]之毒血瘡結瘡等症屑保護之聖藥也

固腎丸　此丸固本生血夜尿多痾腰膝軟痛[illegible]壯身體延年益壽補中之聖藥

[illegible]洗　除毒水　外科各症萬應除毒藥水實[illegible]消白[illegible]痔科[illegible]癰外痔無名腫毒

止痛立效　止毒水　專治傳染毒症止痛止毒[illegible]等症立能全愈兩[illegible]收功

總代理
石叻會豐商店

喂！諸君想得

最適實用之南洋埠名乎？
最易檢查之南洋埠名乎？
英漢對照之南洋埠名乎？

英漢對照　南洋埠名　（每冊定價一元 外埠加郵費二角）

代售處
石叻　吉靈街總滙新報　大馬路先施公司　柑欄街口德壽棧
吡叻　能和盛隆陳耀奎
壩羅　廣南昌李仲榮
梹城　兢兢書局

通信處
Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road Singapore
石叻水車路三十一號

民國十二年六月十五　編纂兼發行人譚俚夫啟

上青頂鶯運米再到叻中

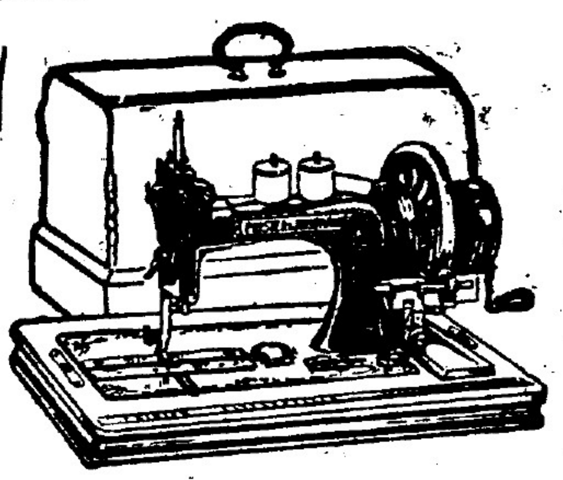
請認明商標不得誤用

啓者本棧火礱所出之一號靑鶯標米向來行銷各埠誠推爲各庄白米之冠詎自前年歲次不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以為本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與　諸君再爲相見欣慰之忱何可言宣茲本號已經選配最上等之靑鶯標米載至叻中照前規仍由十八間吳祥和經理一家米上此等米潔淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請　公安

暹京網咯興隆棧謹啟

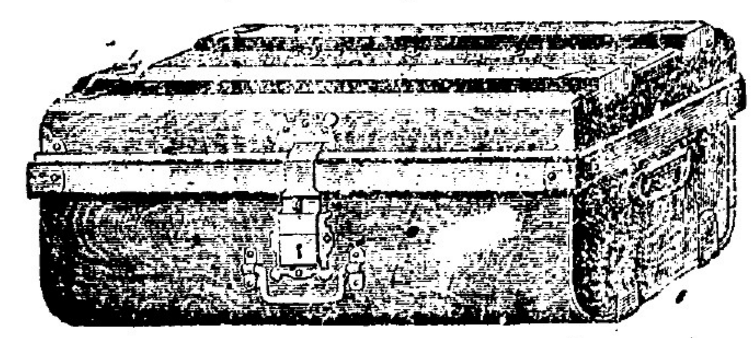
民國十年四月廿九日

羅敏申有限公司
ROBINSON & CO LTD.



手攪車衣機每架四十元

千里鏡外有皮套每個價銀十七元半



鐵槓

廿四寸價銀一十一元五角
廿七寸價銀一十三元
卅二寸價銀一十八元五角
卅四寸價銀二十三元五角

英一九廿三年八月卅一號

▲滙票行情一覽表▼

滙香港	銀行掛牌百圓銀行出貼	五角
滙汕頭	兌現(七)銀票(兌)百圓銀行貼	二圓
滙廈門	銀行掛牌百圓銀行貼	二圓三五
滙福州	銀行買票銀百圓銀行貼	二圓
滙安南	銀行掛牌百圓銀行貼	二圓
滙上海	銀行掛牌每百圓值	七十四兩二五
滙日本	掛牌每百圓貼銀行	一圓
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	一百零五圓七五
滙暹羅	銀行掛牌入找每百銖值	七十九圓三五
滙仰光 嗎呂勝 高浪羅	銀行掛牌每百圓值	一百七十三盾半
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	五十二圓八七五
滙雪梨	銀行掛牌每圓值	二司令三扁二五三
加吉打 滙望眉	銀行掛牌每百圓值	一百七十三盾七五
▲印度盾▼	每百盾值	五十七圓五九
滙檳城	銀行掛牌每百圓貼銀行	二角五占
加勝吧 滙泗水	銀行掛牌每百圓值	一百卅九盾半
▲爪哇盾▲	每百盾值	七十一圓六八
三吧壟	銀行掛牌每百圓值	一百卅九盾二五
滙倫敦	現銀票【易】【申】圓值	二司令四扁七三
金葉每望角		六十九圓
英國金盾每個		九圓三角五占
花旗金盾每個		九圓七角
▲銀價市情	今天	卅一扁七一六
首錫 庫土 今天	價一百圓六角二占半 兌一百七十五丹	
(廿八日)	價一百零一圓 兌二百丹	

甘一號蜜	一十五圓
食一號甘蜜	無兌
食二號甘蜜	無兌
食三號蜜	無兌
白椒	二十二圓
本地烏椒	十三圓七五
一號椰干	十四圓六
二號椰干	十三圓三角
幼丕	十三圓七五
中粒	十三圓七五
幼粒	一十四圓
一號碩莪粉	四圓七五
中庄碩莪粉	四圓五五
二號巨港冬	一十一圓
二號萬惹冬	九圓五角
二號昔仔越冬	九圓
六號新	十一圓七五
料花赤藤 廿號花籐	十一圓五角
四十四號幼花籐	一十二圓
英國乳樹	一司令三
美國乳樹	二角九占半
一號白布	四角九占
二號白布	四角八占
三號白布	四角七占
四號白布	四角六占半
細烏布	四角五占

一號白光	五角二占
二號白	五角二占半
一號花面烟片	五角三占
二號花面烟片	五角零三
三號花面烟片	四角五占
一號光面白片	五角兩簪
二號光面白片	四角八占半
三號花面白	四角五占半
肉	四角六占半
烏	四角七占半
吉隆江紗白片	三角七占半
峇著白片	三角一占半
乳絲	四角四占半

▲輪船出口一覽表

△八月初一日禮拜二輪船出口

豐德利	上午九點	往吉隆港口	和豐公司
打吓	下午一點	浮羅庶宜	英國公司
嗎加	下午一點	棉蘭	實得力洋行
龍 耶	下午二點	往豐盛港	廣裕公司
雙美年	下午二點	安順	仰和公司
文昌	下午三點	仰光	和蘭公司
恒永	下午三點	新加坡吧轄	和益公司
吉順隆	下午三點	峇株吧轄	恒生船局
撸班嗎加	往英得宜利港口	加吉打	淡米勝漢
廣順隆	下午四點	往蔴坡	義利洋行
源合美	下午四點	蔴坡	南洋代理
法國正旗	下午三點	廖內	實得力洋行
萬和元	往坡底	高浪羅	成茂號
豐吉	下午六點	馬西士	法國公司

△八月初二日禮拜三輪船出口

	午十二點	馬辰	字武知 歐洲
	往泗水	望加麗	張元記
	往實叻一點		和豐公司
	北干峇吧叻班讓		碩坡

▲各處輪船入口一覽表

金華	由香港往海口	約初一到	棉示必洋行
裡廖	由泗水	約初一到	和蘭公司
仰盛	由三寶壟	約初一到	協榮茂
降俄那	由坤甸	約初一到	和蘭公司
加立蘇	由坡德申	約初一到	實得力洋行
勝意實那越	由實那越	約初一到	順發號
莫里目	由丁加奴	約初一到	實得力洋行
庶吓立	由暹羅	約初一到	實德力洋行
萬德源	由占卑	約初一到	萬慶號
孟那寧	由綿蘭	約初二到	和蘭公司
白灘	由安順	約初二到	實德力洋行
新加灣	由峇眼亞比	約初二到	和蘭公司
英國正旗	由香港	約初二到	英國公司
	往梹榔嶼	高浪羅	歐洲
福順生	由蔴坡	約初二到	順局公司
慶生	由蔴六甲	約初二到	捷豐號
福美	由峇株巴轄	約初二到	成美號
海龍	由蔴坡	約初二到	實得力洋行
海雄	由蔴六甲	約初二到	益泰安
不里茂	由詩巫	約初三到	順美號
甘門寧	由網咯	約初三到	實得力洋行
英直那宜里	由英得宜利	約初三到	和蘭公司
豐和	由丁加奴	約初三到	瑞豐盛
亞士豐	由關丹	約初三到	實得力洋行
吉連	由吉寧丹	約初三到	實德力洋行
施椰	由巨港	約初三到	麟盛號代理
豐利	由望加麗	約初三到	晉成號
吉魯豐	由梹榔嶼	約初三到	實得力洋行
棉魯砂	由棉蘭	約初一到	綿示必洋行
萬智美	由新及里	約初三到	成美號
南卑尤士	由日里	約初三到	和蘭公司
荷丁	由馬辰	約初四到	和蘭公司
孟厘明	由鳳武嶗	約初四到	和蘭公司
福榮源	由加那吧	約初四到	協榮茂
豐川	由淡米那漢	約初四到	和豐公司
英國正旗	由歐洲	約初五到	英國公司
	往香港	上海	日本
坤豐	由坤甸	約初五到	同益公司
新加那	由坤甸	約初五到	和蘭公司
歐打	由梹榔嶼	約初五到	實得力洋行
瑞華	由豐盛港	約初五到	瑞豐盛
福裕	由實叻班讓	約初五到	成茂號